



Nota settoriale prodotti AGRO-ALIMENTARI

*procedura per
l'esportazione
in Cina*

Ufficio ICE di Pechino
Maggio 2018



ITCA

ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane
意大利对外贸易委员会



THE EXTRAORDINARY
ITALIAN TASTE



**Il presente documento è stato predisposto dall'ICE-Agenzia
Ufficio di Pechino**

Layout grafico

Ufficio Coordinamento Promozione del Made in Italy | Nucleo Grafica

© *Maria Egupova/123rf.com*

INDICE

Contents

5 Normativa sulla sicurezza e sull'introduzione di beni alimentari nel mercato cinese: produzione, esportazione e documenti doganali

7 Etichettatura

8 Procedura d'ingresso in dogana

9 Cosa si può importare, cosa non si può importare

10 Spedizione campionatura promozionale

10 Dazi doganali

11 Dati statistici

37 Norma per l'etichettatura, traduzione non ufficiale dall'originale in cinese





**Il presente documento è stato predisposto dall'ICE-Agenzia
Ufficio di Pechino**

Layout grafico

Ufficio Coordinamento Promozione del Made in Italy | Nucleo Grafica

Normativa sulla sicurezza e sull'introduzione di beni alimentari nel mercato cinese: produzione, esportazione e documenti doganali

Gravissimi episodi di frodi alimentari hanno portato il governo cinese alla necessaria stesura di norme particolarmente stringenti, per recuperare la fiducia dei consumatori. Altrettanto stringente è la verifica della applicazione delle norme: produttori e esportatori devono quindi curare massimamente gli aspetti procedurali e documentali delle loro esportazioni verso la Cina.

Food and Safety Law, pubblicata nel giugno 2009 (e successivi aggiornamenti) è la legge che in Cina stabilisce gli standard tecnico-qualitativi in campo alimentare, così come le procedure per l'ingresso di beni alimentari entro i confini nazionali. La conformità dei prodotti a tali standard viene testata alla frontiera di entrata in Cina.

Registrazione del produttore. Per poter introdurre sul mercato cinese la propria produzione, **gli impianti di produzione di carni, caseari, frutta, devono essere approvati dalla amministrazione cinese AQSIQ e quindi registrati in una lista ufficiale:** l'azienda deve ottemperare all'obbligo di registrazione del singolo stabilimento produttivo tramite le autorità locali italiane. Per iniziare il processo di registrazione, il produttore deve contattare l'**Azienda Sanitaria Locale/Azienda Tutela Salute** di competenza territoriale per lo stabilimento di produzione, la quale rilascia un documento che certifica che l'impianto risponde agli standard cinesi necessari per l'ingresso nel mercato cinese (il **Ministero della Salute italiano** ha diramato a tutto il territorio il modello di tale documento, con una circolare del dicembre 2014). Il **Ministero della Salute italiano**, ricevuta la documentazione dalle **ASL/ATS**, la integra con una dichiarazione di conformità e inoltra la richiesta di registrazione degli stabilimenti italiani alle **autorità cinesi** per il tramite **dell'Ambasciata d'Italia a Pechino**.

Le autorità cinesi, quando ritengano conforme la documentazione, concedono la loro approvazione e inseriscono l'azienda richiedente nella lista degli stabilimenti autorizzati, pubblicata su un portale web dell'amministrazione competente, purtroppo disponibile solo in cinese: (<http://www.cnca.gov.cn/ywzl/gjgnhz/jkzl/>)

L'ufficio presso il Ministero della Salute competente per la registrazione sopra indicata è la Direzione Generale per l'Igiene e la Sicurezza degli Alimenti, Ufficio IX, sito in Via G. Ribotta n° 5 00144 Roma Tel 06 59946117 indirizzo e mail: export.alimenti@sanita.it.

Registrazione dell'esportatore. Dal 1° ottobre 2012, **tutti gli esportatori** verso la Cina di prodotti agroalimentari, vino incluso, hanno **l'obbligo di registrarsi** sul sito dell'Amministrazione cinese per la Supervisione della Qualità, l'Ispezione e la Quarantena - **AQSIQ** <http://ire.eciq.cn/> (sito disponibile anche in lingua inglese) La registrazione prevede la compilazione, da parte dell'azienda esportatrice, di un formulario on-line con le informazioni relative alla ditta e ai suoi importatori/agenti autorizzati in Cina.

Documenti per l'esportazione: effettuata la prima registrazione, ogni esportazione deve essere corredata della seguente documentazione

1. contratto di vendita o conferma d'ordine;
2. fattura;
3. packing list;
4. cargo manifest;
5. polizza di carico (bill of lading);
6. avviso di spedizione (dallo spedizioniere all'importatore);
7. certificato di origine;
8. certificato sanitario per l'esportazione;
9. campione dell'etichetta conforme alla normativa cinese;
10. copie di campione dell'etichetta tradotte in cinese;
11. certificato fitosanitario (richiesto anche per imballaggio in legno; benché tale certificato non sia obbligatorio, le dogane cinesi lo possono richiedere. Vi consigliamo pertanto di attivarvi con lo spedizioniere e di richiedere agli uffici regionali del Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e



Ufficio ICE di Pechino

Forestali, il Certificato Fitosanitario prima di far giungere a destinazione i prodotti agroalimentari. L'elenco sopra riportato costituisce l'insieme dei documenti normalmente richiesti dalle autorità locali per l'ingresso dei prodotti agroalimentari in Cina. Si raccomanda comunque di verificare con l'importatore (intermediario imprescindibile in Cina, vedi più avanti) i documenti necessari per ogni tipo di prodotto ed i valori massimi consentiti.

Caso particolare: prosciutto crudo o cotto e in genere carni suine stagionate e trattate termicamente:

per importare tali carni, dal 1° febbraio 2013, oltre ai documenti precedentemente elencati, è necessario allegare anche un ulteriore documento con le seguenti informazioni (fac-simile qui a fianco)

- numero progressivo
- numero del certificato
- descrizione/nome del prodotto
- peso netto
- numero dei colli / pezzi
- numero di identificazione/approvazione del macello approvato
- numero di identificazione/approvazione dell'impianto di disossamento approvato
- numero di identificazione/approvazione dell'impianto di lavorazione approvato
- numero di identificazione/approvazione dell'impianto di affettamento approvato
- numero di identificazione del container
- numero di identificazione del sigillo sul container
- porto di entrata in Cina
- nome dell'esportatore
- nome del destinatario / importatore
- nome del veterinario autorizzato che firma
- data di rilascio del certificato

Il documento deve essere rilasciato dalle competenti ASL/ATS locali.

No.	No. progressivo	Veterinary certificate number	Denominazione del prodotto	Net Weight	Peso netto	Approved No. of slaughteringhouse	Numero delle confezioni o colli	Approved No. of deboning establishment	Numero di riconoscimento dell'impianto di macellazione approvato	Approved No. of processing establishment	Numero di riconoscimento dell'impianto per il disossamento approvato	Approved No. of slicing establishment	Numero di riconoscimento dello stabilimento di trasformazione	Container number	Numero di riconoscimento dello stabilimento di affettazione	Container Seal number	Numero del container	Port of Entry in China	Porto di entrata in Cina	Exporter Name / Consignor Name	Nome dell'Esportatore o dello Speditore	Consignee Name	Nome del Destinatario	Name of the signing official veterinarian	Nome del veterinario ufficiale firmatario	Date of issuance of the certificate (yyyy-mm-dd)	Data di rilascio del certificato (aaaa-mm-gg)
序号	兽医卫生证书编号	产品名称	净重	产品箱数	屠宰场注册号	剔骨加工厂注册号	加工厂注册号	切片加工厂注册号	集装箱号码	铅封号	入境口岸	出口商名称	收货人名称	签字官方兽医官姓名	卫生证书签发日期												

Etichettatura

Su tutti i prodotti agroalimentari confezionati importati in Cina grava l'obbligo dell'etichettatura in lingua cinese, secondo quanto previsto dalle norme del China National Standard, GB7718-2011: il testo ufficiale di tale norma è disponibile solo in lingua cinese (in *appendice* di questa nota ne trovate la traduzione non ufficiale).

L'etichetta in cinese può essere applicata all'origine o a destinazione:

- *applicazione dell'etichetta cinese all'origine:* l'esportatore fornisce le informazioni di base all'importatore che provvederà a realizzare un modello di etichetta conforme alle norme cinesi, ottenendo anche un pre-assenso informale da parte delle autorità locali. Tale modello sarà poi utilizzato dall'esportatore per stampare o applicare le etichette direttamente sull'imballaggio originale. Il prodotto arriva quindi alla dogana cinese già etichettato e pronto per le pratiche di sdoganamento che verranno curate dall'importatore. Il vantaggio di utilizzare questa procedura resta nella possibilità di adattare più pienamente la veste grafica del prodotto al mercato cinese e nella non necessità di intervenire con manipolazioni del prodotto in magazzino doganale
- *applicazione dell'etichetta cinese a destinazione:* l'esportatore invia in Cina la merce e fornisce i dettagli di etichetta obbligatori all'importatore in Cina. Quest'ultimo provvede a tradurre, stampare ed applicare le etichette direttamente all'arrivo della merce in Cina all'interno di un magazzino franco. Questa soluzione permette una maggiore flessibilità e reazione in caso di errori nella predisposizione dell'etichetta, ma comporta un incremento dei costi legato alla manipolazione del prodotto, all'uso del magazzino franco (o in zona franca) ed alle prestazioni di servizi aggiuntivi da parte dell'importatore. Questa soluzione è preferibile per le spedizioni iniziali o per forniture con piccoli quantitativi.



Esempio di etichetta in cinese con definizione dei campi essenziali:
nome del prodotto

composizione

data di produzione

data di validità

modalità di conservazione

paese di origine

produttore

importatore (nome, indirizzo, telefono)

valori nutrizionali

peso netto

Codice a barre

Il codice a barre non è espressamente richiesto dalla norma ufficiale ma, soprattutto la GDO cinese, richiede che il prodotto sia già contraddistinto da un codice generato in Italia, per efficienza di gestione della merce e per rafforzare nel cliente la percezione di autenticità della provenienza estera del prodotto.



Fumigazione o trattamento termico dell'imballaggio in legno

Tutti i materiali da imballaggio in legno utilizzati per sostenere, proteggere o trasportare una spedizione (inclusi pallet e relativi piedini di appoggio) devono subire un trattamento termico (HT, a 56°/30' al cuore del legno) oppure di fumigazione con bromuro di metile (MB). Eseguito il trattamento sul materiale da imballaggio in legno, esso verrà contraddistinto con il marchio IPPC/FAO che riporta sigle e codici identificativi. Il marchio stampato sull'imballaggio in legno è condizione sufficiente perché lo stesso venga considerato a norma, senza il bisogno di alcuna dichiarazione aggiuntiva.

Procedura d'ingresso in dogana

Una volta in Cina, all'arrivo in dogana, le Autorità locali effettueranno i **controlli** e le altre **verifiche** previste dalle procedure di **ispezione** e **quarantena**. In base alla normativa saranno oggetto del controllo, allo stesso momento: etichette, prodotti, documenti di accompagnamento.

In particolare, China Inspection and Quarantine (CIQ, parte di AQSIQ) verificherà la corrispondenza dell'etichetta ai requisiti stabiliti dalle citate leggi e norme sugli standard cinesi, e ispezionerà l'autenticità (*Art. III Announcement on Adjusting the Label Approval System for Import and Export Foods and Cosmetics of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of The People's Republic of China No. 44, 2006*, valido dal 1° Aprile 2006). Se l'etichetta è ritenuta conforme alle norme e agli standard della legge cinese e il prodotto supera i controlli di qualità, China Inspection and Quarantine emetterà un certificato di ispezione attestante la conformità e contenente la dicitura "Label approved";

Se l'etichetta non è conforme alle norme locali o il prodotto non supera i controlli di qualità, "laddove leggi e regolamenti amministrativi non dispongano diversamente", China Inspection and Quarantine (CIQ) può ordinare alle parti di distruggere le merci importate; altrimenti è consentito all'esportatore di rispedirle all'origine: in quest'ultimo caso, l'esportatore può emettere una dichiarazione di reso (*return notice*) e notificarla alla dogana cinese in forma scritta. Con la dichiarazione di reso, la dogana potrà avviare le formalità per la spedizione delle merci al porto di partenza

La procedura di ispezione e controllo richiede di norma un tempo variabile **da 1 a 3 settimane** in base al tipo di prodotto e della complessità dei controlli di qualità.

Il ruolo dell'importatore

In qualsiasi mercato estero il ricorso alla figura **dell'importatore** è determinante. Tale scelta in Cina è **praticamente obbligatoria** in quanto tutte le operazioni di import-export devono essere effettuate tramite società dotate di licenza di commercio estero. Anche la maggior parte dei grandi clienti (horeca, gdo) non usa occuparsi dell'importazione diretta, rendendo il passaggio attraverso l'importatore l'unico canale di accesso percorribile.

In sintesi, la figura dell'importatore in Cina si occupa di:

- supportare la predisposizione della documentazione necessaria per l'esportazione, comprese le etichette;
- fornire direttamente, o con società collegate, la licenza di importazione;
- curare lo sdoganamento del prodotto ed il pagamento degli oneri connessi;
- provvedere direttamente, o con società collegate, alla distribuzione nel territorio interno;
- infine, nel caso in cui curi la distribuzione, assicura anche le attività di promozione, marketing e vendita del prodotto.

Cosa si può importare, cosa non si può importare

La tabella seguente riassume lo stato autorizzativo stabilito dal governo cinese per l'importazione dei prodotti alimentari italiani verso il mercato nazionale: è la fotografia, alla data di aggiornamento della presente nota, di quanto può e non può entrare nel mercato nazionale cinese. Poiché gli atti autorizzativi possono essere modificati anche repentinamente, è consigliabile chiedere sempre ad un qualsiasi ufficio ICE su territorio cinese (i cui contatti sono disponibili alla fine della nota) quale sia lo stato di autorizzazione per l'importazione del prodotto alimentare di interesse.

Nei ristoranti e nei supermercati delle città più grandi non è infrequente trovare anche prodotti che, secondo la tabella riassuntiva che segue, non sono ammessi all'importazione: si tratta di merce entrata attraverso la dogana di Hong Kong o grazie a relazioni di alcuni importatori presso gli uffici delle dogane di ingresso.

Prodotto	Status importazione	Nota
Agrumi	AMMESSA	da 11.05.2017
Caffè - cioccolato	AMMESSA	
Carne suina trattata termicamente	AMMESSA	ma necessaria verifica importabilità caso per caso
Carni a lunga stagionatura e carne suina trattata termicamente	AMMESSA	se stagionate più di 313 giorni
Carni fresche avicole	NON AMMESSA	a causa della influenza aviaria ("bird flu")
Carni fresche bovine	NON AMMESSA	a causa BSE, c.d. "mucca pazza"
Carni fresche ovine	NON AMMESSA	a causa del virus c.d. della "lingua blu"
Carni fresche suine	NON AMMESSA	a causa della malattia vascolare suina, c.d. "peste suina"
Carni poco stagionate	NON AMMESSA	se stagionate meno di 313 giorni
Farina di grano duro	NON AMMESSA	previsto protocollo di intesa per sblocco importazioni
Formaggi erborinati (per es. gorgonzola, taleggio)	AMMESSA	Parametri fissati nel 2010 in stato di revisione; China ci riapre la porta, export 15mila kg in 2016
Kiwi	AMMESSA	dal 06.07.2009
Latte e derivati tranne formaggi erborinati	AMMESSA	
Mortadella	AMMESSA	dal 06.12.2004
Ortofrutticoli freschi, tranne agrumi e kiwi	NON AMMESSA	a causa endemicità mosca mediterranea
Pancetta	NON AMMESSA	Accordo in fase di discussione
Prodotti da forno	AMMESSA	
Prosciutto cotto	AMMESSA	dal 06.12.2004
Prosciutto crudo	AMMESSA	dal 06.12.2004
Riso per risotti	NON AMMESSA	Protocollo in via di definizione
Salumi/insaccati, esclusi quanti già presenti in lista	NON AMMESSA	
Spezie	AMMESSA	



Spedizione campionatura promozionale

Per quanto riguarda la spedizione di **campionatura di prodotto a scopo promozionale**, si possono considerare tre principali casistiche:

1. Partecipazione a fiere

L'importazione di campionatura per l'esposizione durante una fiera segue una procedura speciale con la **sostanziale esenzione dall'obbligo di osservazione delle norme sull'etichettatura e di pagamento dei dazi** (in caso di utilizzo di Carnet ATA). Gli organizzatori fieristici, infatti, di solito stipulano degli **accordi con la China Inspection and Quarantine** competente per territorio per facilitare l'ingresso dei prodotti in fiera. Gli stessi organizzatori fieristici, di solito, forniscono tutte le informazioni dettagliate e la modulistica necessaria agli espositori per l'espletamento delle procedure di importazione: si consiglia comunque di verificare preventivamente ogni dettaglio e, in ogni caso, **affidarsi allo spedizioniere ufficiale** designato dagli organizzatori della manifestazione.

2. Altri eventi promozionali non fieristici

In questo caso si deve seguire la stessa procedura d'importazione dei prodotti destinati alla vendita: non esiste, infatti, una procedura speciale per l'invio di campioni non destinati alla vendita.

3. Campioni nel bagaglio

Qualora si voglia portare nel bagaglio campioni di bottiglie, ne sono consentite al massimo due, senza dover effettuare la procedura di importazione e la preparazione dell'etichette/a in cinese.

Dazi doganali

Pur essendo sensibilmente diminuiti nel corso degli anni, soprattutto a seguito dell'adesione della Cina al WTO, i dazi doganali, combinati all'IVA, continuano ad incidere sensibilmente sul prezzo finale dei prodotti.

I dazi attualmente in vigore per i principali prodotti agroalimentari sono i seguenti (fonte dogane cinesi 2018):

Prodotto	Codice Doganale	Dazio (%)	Imposta sul consumo (%)	VAT (%) VAT(%)	Totale (%)
Aceto	2209	15 (temporaneo)	-	17	34.6
Acqua minerale	2201.10	10	-	17	28.7
Altri olii	1509.90	10	-	17	28.7
Biscotti	1905.31-32	15	-	17	34.6
Caffè tostato	0901.21	15	-	17	34.6
Cioccolata	1806.10/20	10	-	17	28.7
Formaggi	0406	8	-	17	26.4
Latte	0401	15	-	17	34.6
Olio extravergine di oliva	1509.10	10	-	13	24.3
Pasta	1902	8	-	17	26.4
Prodotto da forno	1905.10/20/40/90	20	-	17	40.4
Prosciutto	0210.1900	20	-	13	35.6
Vino imbottigliato	2204.10-21	14	10	17	48.2
Vino sfuso	2204.29	20	10	17	75.5

Dati statistici

Di seguito i dati dell'esportazione in Cina di alcuni prodotti agroalimentari richiesti; **fonte: dogana cinese.**

1. PASTA, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January - December, millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change - 17/16 -
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	19 Baking Related	3842.768	4563.785	5691.233	0.24	0.3	0.32	24.7
	1902 Pasta,Couscous	129.191	172.279	238.766	3.36	3.78	4.2	38.59
190211	Pst,Uncook,Nt Stuff	0.280	0.413	0.573	0.22	0.24	0.24	38.81
190219	Pst,Uncook,Nt Stuff	18.024	21.613	29.136	13.95	12.55	12.2	34.81
190220	Stuffed Pasta	4.712	7.553	7.311	3.65	4.38	3.06	-3.21
190230	Other Prepard Pasta	106.072	142.559	201.617	82.11	82.75	84.44	41.43
190240	Couscous	0.103	0.141	0.129	0.08	0.08	0.05	-8.25

1902 PASTA,COUSCOUS

January - December, classifica principali fornitori

Rank	Country				% Share			% Change - 17/16 -
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	
0	-- World --	0.280	0.413	0.573	100	100	100	38.81
1	Italy	0.186	0.140	0.203	66.34	33.96	35.38	44.64
2	Hong Kong	0.058	0.100	0.139	20.82	24.15	24.17	38.96
3	Kazakhstan	0.000	0.045	0.110	0	10.97	19.27	143.83
4	Taiwan	0.003	0.014	0.046	1.23	3.47	7.96	218.44
5	Germany	0.013	0.002	0.026	4.76	0.56	4.59	1036.3

PASTA, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January - March, millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change - 18/17 -
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	19 Baking Related	955.976	1016.373	1274.756	0.29	0.25	0.27	25.42
	1902 Pasta,Couscous	34.512	51.445	50.043	3.61	5.06	3.93	-2.72
190211	Pst,Uncook,Nt Stuff	0.102	0.163	0.140	0.3	0.32	0.28	-13.84
190219	Pst,Uncook,Nt Stuff	4.856	5.212	6.860	14.07	10.13	13.71	31.62
190220	Stuffed Pasta	1.378	1.155	2.521	3.99	2.25	5.04	118.22
190230	Other Prepard Pasta	28.133	44.872	40.500	81.52	87.22	80.93	-9.74

1902 PASTA,COUSCOUS

January - March, classifica principali fornitori

Rank	Country				% Share			% Change - 18/17 -
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	
0	-- World --	0.102	0.163	0.140	100	100	100	-13.84
1	Italy	0.046	0.061	0.047	45.68	37.66	33.68	-22.94
2	Hong Kong	0.027	0.032	0.037	26.9	19.43	26.4	17.09
3	Taiwan	0.000	0.017	0.025	0.25	10.73	17.83	43.16
4	France	0	0.008	0.016	0	4.66	11.74	117.32
5	China	0.002	0	0.008	1.65	0	5.88	0



2. FORMAGGI CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	04 Dairy,Eggs,Honey,Etc	3303.926	3517.262	5064.433	0.21	0.23	0.28	43.99
	0406 Cheese And Curd	347.963	419.406	497.725	10.53	11.92	9.83	18.67
40610	Cheese, (Unripened Or Un-cured) Fresh (Including Wh	101.646	140.959	181.891	29.21	33.61	36.55	29.04
40620	Cheese Of All Kinds, Gra-ted Or Powdered	78.697	107.889	111.702	22.62	25.72	22.44	3.53
40630	Cheese, Processed, Not Grated Or Powdered	65.139	71.054	87.366	18.72	16.94	17.55	22.96
40640	Cheese, Blue-Veined, Nesoi	0.618	0.730	0.652	0.18	0.17	0.13	-10.67
40690	Cheese, Nesoi, Including Cheddar And Colby	101.862	98.774	116.113	29.27	23.55	23.33	17.55

0406 CHEESE AND CURD

January – December, millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	101.646	140.959	181.891	100	100	100	29.04
1	New Zealand	82.990	103.252	122.346	81.65	73.25	67.26	18.49
2	Australia	11.910	28.392	42.396	11.72	20.14	23.31	49.32
3	United States	1.788	1.392	3.435	1.76	0.99	1.89	146.78
4	Chile	0.119	1.320	3.141	0.12	0.94	1.73	138
5	Italy	1.548	1.387	2.786	1.52	0.98	1.53	100.85

FORMAGGI, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	04 Dairy, Eggs,Honey,Etc	1138.869	1349.328	1663.680	0.35	0.33	0.35	23.3
	0406 Cheese And Curd	102.573	122.760	127.204	9.01	9.1	7.65	3.62
40610	Fresh Cheese	36.014	50.072	41.235	35.11	40.79	32.42	-17.65
40620	Cheese, Grate/Powder	22.482	23.134	34.557	21.92	18.85	27.17	49.38
40630	Cheese,	17.280	18.594	16.563	16.85	15.15	13.02	-10.92
40640	Cheese, Blue, Other	0.135	0.228	1.526	0.13	0.19	1.2	567.91
40690	Other Cheese	26.663	30.732	33.323	25.99	25.04	26.2	8.43

0406 CHEESE AND CURD

January – March, millions of US Dollars

Rank	Country	2016	2017	2018	% Share			% Change - 18/17 -
					2016	2017	2018	
0	-- World --	36.014	50.072	41.235	100	100	100	-17.65
1	New Zealand	30.084	36.682	25.663	83.54	73.26	62.23	-30.04
2	Australia	4.523	9.966	9.330	12.56	19.9	22.63	-6.39
3	Lithuania	0.000	0.079	2.441	0	0.16	5.92	2984.63
4	Chile	0.092	0.688	1.060	0.26	1.37	2.57	54.03
5	Spain	0.042	0.032	0.539	0.12	0.06	1.31	1572.81

3. OLIO EXTRAVERGINE DI OIVA, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, millions of US Dollars

HS	Description	2015	2016	2017	% Share			% Change - 17/16 -
					2015	2016	2017	
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	15 Fats And Oils	7895.451	7043.782	8285.583	0.49	0.46	0.46	17.63
	1509 Olive Oil	157.717	174.755	191.700	2	2.48	2.31	9.7
150910	Virgin,N Chem Modif	144.837	160.177	170.706	91.83	91.66	89.05	6.57
150990	Refined, N Chem Modi	12.881	14.578	20.994	8.17	8.34	10.95	44.01

150910 VIRGIN, N CHEM MODIF

January – December, millions of US Dollars

Rank	Country	2015	2016	2017	% Share			% Change - 17/16 -
					2015	2016	2017	
0	-- World --	144.837	160.177	170.706	100	100	100	6.57
1	Spain	107.972	127.521	133.538	74.55	79.61	78.23	4.72
2	Italy	18.728	21.319	22.144	12.93	13.31	12.97	3.87
3	Morocco	3.469	0.961	4.766	2.4	0.6	2.79	396.05
4	Australia	3.646	2.632	2.602	2.52	1.64	1.52	-1.15
5	Greece	5.201	4.545	2.441	3.59	2.84	1.43	-46.28

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, millions of US Dollars

HS	Description	2016	2017	2018	% Share			% Change - 18/17 -
					2016	2017	2018	
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	15 Fats And Oils	1562.327	2021.347	1941.202	0.48	0.5	0.4	-3.96
	1509 Olive Oil	31.874	25.355	37.722	2.04	1.25	1.94	48.77
150910	Olive Oil And Its Fractions, Virgin, Not Chemicall	28.949	22.946	36.031	90.83	90.5	95.52	57.03
150990	Olive Oil And Its Fractions, Refined But Not Chemi	2.924	2.409	1.691	9.17	9.5	4.48	-29.81



150910 VIRGIN,N CHEM MODIF

January – March, millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	28.949	22.946	36.031	100	100	100	57.03
1	Spain	21.925	17.419	27.856	75.74	75.91	77.31	59.92
2	Italy	4.426	4.063	5.376	15.29	17.71	14.92	32.31
3	Greece	0.755	0.486	0.906	2.61	2.12	2.51	86.21
4	Australia	0.613	0.375	0.832	2.12	1.64	2.31	121.55
5	Turkey	0.060	0.089	0.208	0.21	0.39	0.58	132.28

4. PRODOTTI DA FORNO, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	19 Baking Related	3842.768	4563.785	5691.233	0.24	0.3	0.32	24.7
	1905 Bread, Pastry, Cake, Etc	679.509	757.721	774.393	17.68	16.6	13.61	2.2
190510	Crispbread	0.032	0.047	0.039	0.01	0.01	0.01	-17.93
190520	Gingerbread	0.767	0.456	0.337	0.11	0.06	0.04	-26.08
190540	Toasted Bread,Etc	15.793	15.728	16.544	2.32	2.08	2.14	5.19
190590	Other 1905	291.787	292.590	306.957	42.94	38.61	39.64	4.91

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	0.032	0.047	0.039	100	100	100	-17.93
1	Lithuania	0	0	0.023	0	0	58.21	0
2	Italy	0	0	0.007	0	0	18.01	0
3	Thailand	0.019	0.016	0.005	58.59	33.06	13.3	-66.99
4	Finland	0	0.002	0.002	0	3.34	5.52	35.58
5	Germany	0.007	0.005	0.002	21.58	10.01	4.97	-59.28

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, millions of US Dollars

HS	Description	2016	2017	2018	% Share			% Change
					2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100.000	100	100	18.74
	19 Baking Related	955.976	1016.373	1274.756	0.290	0.25	0.27	25.42
	1905 Bread, Pastry,Cake,Etc	152.807	122.497	145.487	15.980	12.05	11.41	18.77
190510	Crispbread	0.003	0.002	0.000	0.000	0	0	-100
190520	Gingerbread And The Like	0.084	0.039	0.042	0.060	0.03	0.03	6.16
190540	Rusks, Toasted Bread And Similar Toasted Products	3.425	3.213	4.472	2.240	2.62	3.07	39.18
190590	Bread, Pastry, Cakes, Biscuits And Similar Baked P	50.759	35.830	43.628	33.220	29.25	29.99	21.77

190510 CRISPBREAD CHINA - IMPORTS - TOTAL

January - March, millions of US Dollars

Rank	Country	2016	2017	2018	% Share			% Change
					2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	0.003	0.002	0	100	100	100	-100
1	United States	0	0	0	0	0	0	0
2	Finland	0	0.001	0	0	67.95	0	-100
3	Germany	0.003	0.001	0	100	32.05	0	-100
4	Hungary	0	0	0	0	0	0	0

BISCOTTI, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January - December,Millions of US Dollars

HS	Description	2015	2016	2017	% Share			% Change
					2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	19 Baking Related	3842.768	4563.785	5691.233	0.24	0.3	0.32	24.7
	1905 Bread, Pastry,Cake,Etc	679.509	757.721	774.393	17.68	16.6	13.61	2.2
190531	Cookies (Sweet Biscuits)	304.880	325.678	287.390	44.87	42.98	37.11	-11.76
190532	Waffles And Wafers	66.249	123.221	163.126	9.75	16.26	21.07	32.38



190531 COOKIES (SWEET BISCUITS)

January - December, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	0.032	0.047	0.039	100	100	100	-17.93
1	Lithuania	0	0	0.023	0	0	58.21	0
2	Italy	0	0	0.007	0	0	18.01	0
3	Thailand	0.019	0.016	0.005	58.59	33.06	13.3	-66.99
4	Finland	0	0.002	0.002	0	3.34	5.52	35.58
5	Germany	0.007	0.005	0.002	21.58	10.01	4.97	-59.28

China Imports from World , January – March, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100.000	100	100	18.74
	19 Baking Related	955.976	1016.373	1274.756	0.290	0.25	0.27	25.42
	1905 Bread,Pastry,Ca- ke,Etc	152.807	122.497	145.487	15.980	12.05	11.41	18.77
190531	Cookies (Sweet Biscuits)	78.920	51.831	59.951	51.650	42.31	41.21	15.67
190532	Waffles And Wafers	19.615	31.582	37.394	12.840	25.78	25.7	18.4

190531 COOKIES (SWEET BISCUITS)

January - March, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	78.920	51.831	59.951	100	100	100	15.67
1	Indonesia	25.943	13.720	24.375	32.87	26.47	40.66	77.66
2	Malaysia	8.031	5.816	6.297	10.18	11.22	10.5	8.28
3	Japan	4.315	4.153	4.972	5.47	8.01	8.29	19.7
4	Hong Kong	1.681	1.860	2.494	2.13	3.59	4.16	34.03
5	Taiwan	1.336	1.674	2.468	1.69	3.23	4.12	47.4

CIOCCOLATA, CHINA IMPORTS TOTAL FROM WORLD

January – December, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	18 Cocoa	872.176	683.552	659.402	0.05	0.05	0.04	-3.53
	1806 Chocolate Food	515.875	333.153	349.566	59.15	48.74	53.01	4.93
180610	Powder + Sweetening	4.261	3.337	4.865	0.83	1	1.39	45.81
180620	Other Block>2 Kg	45.016	49.123	55.454	8.73	14.75	15.86	12.89



1806 CHOCOLATE FOOD

January - December, Millions of US Dollars

Rank	Country	2015	2016	2017	% Share			% Change - 17/16 -
					2015	2016	2017	
0	-- World --	4.261	3.337	4.865	100	100	100	45.81
1	United States	1.894	1.769	2.999	44.44	53.01	61.64	69.54
2	Malaysia	0.180	0.274	0.738	4.23	8.2	15.16	169.68
3	United Kingdom	1.105	0.362	0.390	25.93	10.84	8.02	7.83
4	France	0.355	0.267	0.227	8.33	8.01	4.67	-14.99
5	Italy	0.118	0.152	0.190	2.77	4.55	3.9	24.76

CHINA IMPORTS TOTAL FROM WORLD

January - March, Millions of US Dollars

HS	Description	2016	2017	2018	% Share			% Change - 18/17 -
					2016	2017	2018	
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	18 Cocoa	139.127	134.805	144.930	0.04	0.03	0.03	7.51
	1806 Chocolate Food	66.525	55.303	88.467	47.82	41.02	61.04	59.97
180610	Cocoa Powder, Containing Added Sugar Or Other Swee	0.803	0.517	2.698	1.21	0.93	3.05	422.36
180620	Chocolate And Other Food Preparations Containing C	11.786	13.129	14.829	17.72	23.74	16.76	12.95

1806 CHOCOLATE FOOD

January - March, Millions of US Dollars

Rank	Country	2016	2017	2018	% Share			% Change - 18/17 -
					2016	2017	2018	
0	-- World --	0.803	0.517	2.698	100	100	100	422.36
1	Malaysia	0.013	0.028	1.044	1.67	5.51	38.71	3570.9
2	United States	0.455	0.199	0.954	56.7	38.46	35.36	380.36
3	United Kingdom	0.134	0.106	0.360	16.72	20.61	13.36	238.61
4	Indonesia	0.000	0.000	0.182	0	0	6.73	0
5	France	0.010	0.049	0.063	1.3	9.43	2.33	28.8



CAFFE' TOSTATO, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, Millions of US Dollars

HS	Description	2015	2016	2017	% Share			% Change - 17/16 -
					2015	2016	2017	
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	09 Spices, Coffee And Tea	397.582	667.200	894.333	0.03	0.04	0.05	34.04
	0901 Coffee	228.914	493.870	684.545	57.58	74.02	76.54	38.61
090111	Not Roast, Nt Decaff	119.096	111.979	131.086	52.03	22.67	19.15	17.06
090112	Not Roasted, Decaffe	0.188	0.172	0.382	0.08	0.04	0.06	122.51
090121	Roasted, Not De-caffe	102.197	374.255	545.456	44.64	75.78	79.68	45.74
090122	Roasted, Decaffeinat	7.144	7.339	7.599	3.12	1.49	1.11	3.54
090190	Sub W Coff; Hsk, Skin	0.289	0.125	0.023	0.13	0.03	0	-81.85

0901 COFFEE, JANUARY

December, Millions of US Dollars

Rank	Country	2015	2016	2017	% Share			% Change - 17/16 -
					2015	2016	2017	
0	-- World --	119.096	111.979	131.086	100	100	100	17.06
1	Indonesia	27.881	15.519	46.476	23.41	13.86	35.45	199.47
2	Vietnam	47.856	57.559	20.928	40.18	51.4	15.97	-63.64
3	Brazil	12.116	9.584	12.270	10.17	8.56	9.36	28.02
4	Guatemala	3.418	4.186	12.113	2.87	3.74	9.24	189.39
5	Colombia	8.614	6.066	8.894	7.23	5.42	6.79	46.6

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, Millions of US Dollars

HS	Description	2016	2017	2018	% Share			% Change - 18/17 -
					2016	2017	2018	
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	09 Spices, Coffee And Tea	108.907	180.788	139.054	0.03	0.05	0.03	-23.08
	0901 Coffee	69.785	138.537	80.283	64.08	76.63	57.74	-42.05
090111	Coffee, Not Roasted, Not Decaffeinated	25.206	24.069	19.392	36.12	17.37	24.16	-19.43
090112	Coffee, Not Roasted, Decaffeinated	0.033	0.035	0.069	0.05	0.03	0.09	94.77
090121	Coffee, Roasted, Not Decaffeinated	42.995	113.059	59.092	61.61	81.61	73.6	-47.73
090122	Coffee, Roasted, Decaffeinated	1.534	1.374	1.721	2.2	0.99	2.14	25.29
090190	Coffee Substitutes Containing Coffee; Coffee Husks	0.018	0.000	0.009	0.03	0	0.01	0

0901 COFFEE

January – March, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	25.206	24.069	19.392	100	100	100	-19.43
1	Vietnam	16.720	3.581	5.849	66.33	14.88	30.16	63.34
2	Colombia	1.156	1.689	3.223	4.59	7.02	16.62	90.78
3	Brazil	1.330	5.226	3.156	5.28	21.71	16.27	-39.62
4	Indonesia	3.182	7.271	2.157	12.62	30.21	11.12	-70.33
5	Ethiopia	0.320	1.081	1.302	1.27	4.49	6.71	20.39

VINO IMBOTTIGLIATO, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	22 Beverages	4280.821	4784.421	5281.550	0.27	0.31	0.3	10.39
	2204 Wine Of Fresh Grapes	2040.049	2366.730	2796.627	47.66	49.47	52.95	18.16
220410	Sparkling	61.257	56.530	75.517	3	2.39	2.7	33.59
220421	Not Sparkng <2Liter	1879.839	2197.375	2553.576	92.15	92.84	91.31	16.21

220421 NOT SPARKNG <2LITER

January – December, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	61.257	56.530	75.517	100	100	100	33.59
1	France	29.512	25.686	40.073	48.18	45.44	53.07	56.01
2	Italy	17.069	16.849	20.992	27.87	29.81	27.8	24.59
3	Spain	6.537	6.274	6.615	10.67	11.1	8.76	5.44
4	Australia	4.312	3.243	3.352	7.04	5.74	4.44	3.37
5	Germany	1.628	1.288	1.422	2.66	2.28	1.88	10.38

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	22 Beverages	1068.261	1027.448	1617.659	0.33	0.25	0.34	57.44
	2204 Wine Of Fresh Grapes	591.474	582.768	792.068	55.37	56.72	48.96	35.91
220410	Sparkling Wine Of Fresh Grapes	11.722	13.293	19.145	1.98	2.28	2.42	44.02
220421	Wine Of Fresh Grapes (Other Than Sparkling Wine) A	557.229	537.426	712.014	94.21	92.22	89.89	32.49



220421 NOT SPARKNG <2LITER

January – March, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	11.722	13.293	19.145	100	100	100	44.02
1	France	5.036	6.916	8.977	42.96	52.03	46.89	29.79
2	Italy	3.806	3.862	6.435	32.47	29.05	33.61	66.63
3	Spain	1.374	1.207	1.200	11.72	9.08	6.27	-0.54
4	Australia	0.692	0.505	1.058	5.91	3.8	5.53	109.38
5	Germany	0.281	0.314	0.503	2.4	2.36	2.63	60.42

ACETO, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	22 Beverages	4280.821	4784.421	5281.550	0.27	0.31	0.3	10.39
	2209 Vinegar F Acetic Acid	10.989	9.927	8.742	0.26	0.21	0.17	-11.94
220900	Vinegar F Actc Acid	10.989	9.927	8.742	100	100	100	-11.94

220900 VINEGAR F ACTC ACID

January – December, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	10.989	9.927	8.742	100	100	100	-11.94
1	Japan	1.999	2.488	1.917	18.19	25.06	21.93	-22.93
2	Italy	1.735	1.395	1.522	15.79	14.06	17.41	9.06
3	Korea, South	3.382	2.481	1.439	30.78	24.99	16.46	-42
4	Germany	1.294	0.957	1.168	11.78	9.64	13.36	22
5	United States	0.787	0.527	1.130	7.16	5.31	12.93	114.38

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	22 Beverages	1068.261	1027.448	1617.659	0.33	0.25	0.34	57.44
	2209 Vinegar F Acetic Acid	2.291	2.146	2.236	0.21	0.21	0.14	4.22

220900 VINEGAR F ACTC ACID

January – March, Millions of US Dollars

Rank	Country	2016	2017	2018	% Share			% Change
					2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	2.291	2.146	2.236	100	100	100	4.22
1	Italy	0.347	0.513	0.635	15.15	23.93	28.4	23.71
2	Japan	0.308	0.688	0.576	13.43	32.05	25.74	-16.31
3	Germany	0.262	0.196	0.281	11.42	9.13	12.57	43.52
4	United States	0.146	0.115	0.191	6.36	5.34	8.53	66.33
5	Taiwan	0.265	0.189	0.185	11.55	8.83	8.27	-2.39

ACQUA MINERALE, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, Millions of US Dollars

HS	Description	2015	2016	2017	% Share			% Change
					2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	22 Beverages	4280.821	4784.421	5281.550	0.27	0.31	0.3	10.39
	2201 Water, Naturl; Ice, Snow	61.008	69.089	83.307	1.43	1.44	1.58	20.58
	220110 Mineral, Aerated	43.230	51.957	65.704	70.86	75.2	78.87	26.46
22011010	Mineral Waters,	33.821	45.109	59.320	78.24	86.82	90.28	31.5
22011020	Aerated Waters,	9.409	6.847	6.384	21.76	13.18	9.72	-6.77

220110 MINERAL, AERATED

January - Decvember, Millions of US Dollars

Rank	Country	2015	2016	2017	% Share			% Change
					2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	33.821	45.109	59.320	100	100	100	31.5
1	France	19.385	28.797	40.840	57.32	63.84	68.85	41.82
2	Italy	4.160	4.832	6.066	12.3	10.71	10.23	25.53
3	Fiji	2.091	3.986	4.534	6.18	8.84	7.64	13.77
4	New Zealand	1.923	1.626	2.667	5.69	3.6	4.5	64.03
5	United States	0.617	0.717	0.664	1.82	1.59	1.12	-7.37



CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	22 Beverages	1068.261	1027.448	1617.659	0.33	0.25	0.34	57.44
	2201 Water, Naturl; Ice,Snow	10.966	18.248	16.479	1.03	1.78	1.02	-9.69
	220110 Mineral, Aerated	8.404	15.357	13.400	76.63	84.16	81.32	-12.75
22011010	Mineral Waters, Not Sweetened/Flavoured	7.398	14.237	12.173	88.04	92.7	90.84	-14.5
22011020	Aerated Waters, Not Sweetened/Flavoured	1.005	1.121	1.227	11.96	7.3	9.16	9.5

220110 MINERAL,AERATED

January – March, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	7.398	14.237	12.173	100	100	100	-14.5
1	France	4.870	11.322	8.550	65.83	79.52	70.24	-24.48
2	Fiji	0.693	0.561	1.008	9.36	3.94	8.28	79.87
3	Italy	0.604	0.869	0.938	8.16	6.1	7.71	8
4	New Zealand	0.289	0.447	0.639	3.91	3.14	5.25	43.13
5	United States	0.109	0.127	0.175	1.47	0.89	1.44	37.47

LATTE, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	04 Dairy, Eggs, Honey, Etc	3303.926	3517.262	5064.433	0.21	0.23	0.28	43.99
	0401 Milk, Cream, N Swt/Conc	484.550	639.735	879.352	14.67	18.19	17.36	37.46
040110	Milk And Cream, Not Concentrated Nor Sweetened, Of	25.436	32.294	41.746	5.25	5.05	4.75	29.27
040120	Milk And Cream, Not Concentrated Nor Sweetened, Of	307.684	373.624	391.411	63.5	58.4	44.51	4.76
040140	Milk And Cream Of A Fat Content, By Wei- ght, Exceed	0.155	0.284	0.326	0.03	0.04	0.04	14.98
040150	Milk And Cream Of A Fat Content, By Weight, Exceed	151.276	233.533	445.868	31.22	36.51	50.7	90.92

040110 NOT OVER 1% FAT

January – December, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2015	2016	2017	2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	25.436	32.294	41.746	100	100	100	29.27
1	Germany	11.063	14.160	18.968	43.49	43.85	45.44	33.95
2	Australia	6.724	7.926	10.159	26.43	24.54	24.34	28.18
3	New Zealand	1.823	2.265	4.175	7.17	7.01	10	84.33
4	Austria	0.314	0.975	1.888	1.24	3.02	4.52	93.64
5	Netherlands	0.111	0.796	1.723	0.44	2.47	4.13	116.45

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – March, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	04 Dairy, Eggs, Honey, Etc	1138.869	1349.328	1663.680	0.35	0.33	0.35	23.3
	0401 Milk, Cream, N Swt/Conc	137.010	137.254	197.175	12.03	10.17	11.85	43.66
040110	Not Over 1% Fat	6.438	5.596	13.135	4.7	4.08	6.66	134.74
040120	>1% But =<6% Fat	79.503	69.149	106.559	58.03	50.38	54.04	54.1
040140	Milk & Cream Fat Cont 6-10% No	0.105	0.056	0.031	0.08	0.04	0.02	-44.81

040110 NOT OVER 1% FAT

January – March, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	6.438	5.596	13.135	100	100	100	134.74
1	Germany	2.598	2.925	5.302	40.35	52.27	40.36	81.27
2	Australia	1.983	1.016	3.407	30.81	18.16	25.94	235.23
3	New Zealand	0.436	0.643	1.342	6.77	11.49	10.22	108.65
4	France	0.250	0.084	0.885	3.89	1.5	6.74	956.24
5	Austria	0.253	0.112	0.683	3.93	2.01	5.2	508.7



PROSCIUTTO, CHINA IMPORTS FROM WORLD

January – December, Millions of US Dollars

HS	Description	2015	2016	2017	% Share			% Change
					2015	2016	2017	- 17/16 -
	-- World --	1601760.793	1524704.086	1790000.528	100	100	100	17.4
	02 Meat	6797.664	10258.429	9485.085	0.42	0.67	0.53	-7.54
0201	Beef Fresh/Chilled	49.810	57.066	73.508	0.73	0.56	0.78	28.81
0202	Beef, Frozen	2270.423	2458.482	2991.657	33.4	23.97	31.54	21.69
0203	Pork,Fresh Or Frozen	1449.043	3190.041	2220.132	21.32	31.1	23.41	-30.4
0204	Sheep Or Goats	729.682	573.899	878.356	10.73	5.59	9.26	53.05
0205	Horses,Asses,Mules	3.612	12.268	48.953	0.05	0.12	0.52	299.04
0206	Edible Animal Offal	1328.118	2532.517	2197.856	19.54	24.69	23.17	-13.21
0207	Poultry Meat,Offal	930.105	1284.074	1030.971	13.68	12.52	10.87	-19.71
0208	Other Frozen Or Fresh	2.214	3.211	2.351	0.03	0.03	0.03	-26.78
0209	Pig And Poultry Fat	31.454	143.086	35.466	0.46	1.4	0.37	-75.21
0210	Salted,Dried Etc	3.203	3.786	5.836	0.05	0.04	0.06	54.15

02101900 MEAT OF SWINE

January – December, Millions of US Dollars

Rank	Country	2015	2016	2017	% Share			% Change
					2015	2016	2017	- 17/16 -
0	-- World --	49.810	57.066	73.508	100	100	100	28.81
1	Australia	49.810	57.066	65.903	100	100	89.66	15.49
2	United States	0	0	5.058	0	0	6.88	0
3	New Zealand	0	0	2.546	0	0	3.46	0
4	Italy	0	0	0	0	0	0	0

CHINA IMPORTS FROM WORLD

January –March, Millions of US Dollars

HS	Description				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
	-- World --	326254.927	404725.808	480574.209	100	100	100	18.74
	02 Meat	2063.272	2359.261	2709.047	0.63	0.58	0.56	14.83
0201	Meat Of Bovine Animals, Fresh Or Chilled	11.434	14.151	20.456	0.55	0.6	0.76	44.56
0202	Meat Of Bovine Animals, Frozen	633.888	684.680	962.042	30.72	29.02	35.51	40.51
0203	Meat Of Swine (Pork), Fresh, Chilled Or Frozen	529.074	632.975	604.203	25.64	26.83	22.3	-4.55
0204	Meat Of Sheep Or Goats, Fresh, Chilled Or Frozen	160.594	233.228	369.949	7.78	9.89	13.66	58.62
0205	Meat Of Horses, Asses, Mules Or Hinnies, Fresh, Ch	1.413	5.347	12.032	0.07	0.23	0.44	125.02
0206	Edible Offal Of Bovine Animals, Swine, Sheep, Goat	480.121	540.261	484.893	23.27	22.9	17.9	-10.25
0207	Meat And Edible Offal Of Poultry (Chickens, Ducks,	233.427	229.727	250.646	11.31	9.74	9.25	9.11
0208	Meat And Edible Meat Offal Nesoi, Fresh, Chilled O	1.393	0.788	0.890	0.07	0.03	0.03	12.97
0209	Pig Fat, Free Of Lean Meat, And Poultry Fat, Not R	10.966	16.631	2.097	0.53	0.71	0.08	-87.39
0210	Meat And Edible Meat Offal, Salted, In Brine, Drie	0.962	1.473	1.838	0.05	0.06	0.07	24.77

02101900 MEAT OF SWINE

January – March, Millions of US Dollars

Rank	Country				% Share			% Change
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	- 18/17 -
0	-- World --	11.434	14.151	20.456	100	100	100	44.56
1	Australia	11.434	14.151	16.401	100	100	80.18	15.9
2	New Zealand	0	0	2.822	0	0	13.8	0
3	United States	0	0	1.229	0	0	6.01	0
4	Italy	0	0	0.004	0	0	0.02	0



**TOP 100 IMPORTERS
BY VALUE IN DESCENDING ORDER SOURCE CHINA CUSTOMS**

Company	Address
Tempus Warehousing (Shenzhen) Co., Ltd.	2/F, Tempus Logistics Building, Taohua Rd, Futian Free Trade Zone
Yu Gin Industry (Guangzhou) Co., Ltd.	
Asc Fine Wines(Shanghai)	F18, Zhouji Business Center, No.100, Yutong Road,
Shanghai Chengyi Logistics Co., Ltd.	Fl. 3, Bldg. 5, No. 80 Fute North Rd., Waigaoqiao
Shanghai Jiuyi Storage And Transportation Co., Ltd.	1-3/F Block 11, No. 999 Jintong Road, Putuo District, Shanghai
Perfect (China) Co., Ltd.	
Zhangjiagang Free Trade Zone Global Logistics Center Co., Ltd.	9/F,Bonded Logistics Building, Eastern Zhangjiagang
Shenzhen Liutonghe Supply Chain Co., Ltd.	
China Merchants International Cold Chain (Shenzhen) Co., Ltd.	Guangdong Nanshan District Bay Bonded Port Area
Shanghai Torres Wine Trading Co., Ltd.	Rm.414, Buliding B, No.289, Fute West 1st Rd., Wai
Allied Domecq Wine (Shanghai) Trading Co., Ltd.	Rm 3501-3504, Hong Kong Plaza, 283 Mid Huaihai Rd.
Guangzhou City Fu Cai Trading Co., Ltd.	15/F,Baoli Center, No.5 Linjiang Road, Tianhe District
Summergeate International Trading (Shanghai) Co., Ltd.	Fl. 4, Golden Finance Tower, 58 East Yan'an Rd.
Charter Base International Logistics (Shanghai) Co., Ltd.	No. 318 Fute North Rd., Waigaoqiao Ftz, Shanghai
Guangzhou Yangcheng Food Co., Ltd.	No.5 Dadao Road, Yuexiu District, Guangzhou, Guang
Nanpu Food (Group) Co., Ltd.	No.1300, Jiugan Road, Songjiang District, Shanghai
Yangzhou Sinotrans Logistics.Co, Ltd	9f, Administration Building, Exporting Processing Zo
Yantai Changyu Pioneer Wine Company Ltd	56 Dama Road, Yantai
Cofco Greatwall Winery Yantai	No.1 Greatwall Road, Penglai, Shandong
C&D Logistics (Shanghai) Co., Ltd.	Rm. 408, Bld.2, No.8123, Chuang Nan Fenggong Road
China Great Wall Wine Co., Ltd	
Shanghai Peng Yi Logistics Co., Ltd.	
Swift Warehouse Co., Ltd.	Section 8c, Floor 1st, No.499, Riying Road(N), Wai
Shanghai Hongjiu Int'l Logistic Co., Ltd.	Rm.1001, 10/F, Bld.A, No. 169, Tiagu Road, Waigaoq
Shanghai Hongjiu Int'l Logistic Co., Ltd.	Rm.1001, 10/F, Bld.A, No. 169, Tiagu Road, Waigaoq
Shanghai Beijiao Industrial Development Co., Ltd.	
Shenzhen Penavico Logistics Co., Ltd	Qianhaiwan Free Trade Zone, No.53 Linhai Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong
Dashang Co., Ltd.	
Moet Hennessy Shanghai Limited.	Room 2001,20th Floor, Tomson International Trade Bu
Tianjin Port Donggang Logistics Co., Ltd.	
Shanghai Waigaoqiao Xibei Bonded Logistics Co., Ltd.	Rm 601, Fl6, Bldg 601, No.999, Jintong Road, Putuo
Tianjin Port Free Trade Zone Xingheng International Trade Co., Ltd.	Room 207 B Custom Building, Tianjin Port Free Trade
Jinyu Group Co., Ltd.	Phrase 2 Industrial Zone, Longwan District, Wenzho
Beijing Tai Heng International Trade Co., Ltd.	Rm 606 Xing Hua Commercial Bldg, No.11 Xing Hua Road
C&D Logistics Group Co., Ltd.	5/F, Seaside Building, Xiamen 361001, China
Ning Xia Bo Ge Trading Co., Ltd.	
Shanghai Ju Bao Logistics Co., Ltd.	
Shanghai Dong-Zhan International Trade Co.,Ltd.	No.1930 Pudong South Road, Shanghai, China.
Cofco Wines & Spirits Company Ltd.	10f, Tower A, Cofco Plaza, Jianguomennei Ave. Beijing
Shanghai Waigaoqiao International Culture And Art Development Co., Ltd.	
Shanghai Jingxuan Imp. & Exp. Co., Ltd.	
Guangzhou Shiqi Trading Co., Ltd.	
Ningbo Xinkonggang International Logistics Co., Ltd.	
Better Solution International (Shanghai) Co., Ltd.	Rm.304, Bld.169, Taigu Road, Waigaoqiao Bonded Zone

Nota settoriale prodotti agro-alimentari | procedura per l'esportazione - Maggio 2018

Shanghai Foodstuffs Imp. & Exp. Corp. Pudong Company	Rm 1002, No.525 Si Chuan Bei Rd Shanghai
Fujian Master Harvest Wine Co., Ltd	Room 916 11f Regalia Apartment No.151, Wusi Road,
Xiamen Jian Fa Bonded Logistics Co., Ltd.	Storage Zone, Haicang Port District, Xiamen, Fujian, China
China Resources Vanguard Supermarket Co.	1f, Liantang Jubao Market, Luohu District, Shenzhen, Guangdong, China
Cofco Huaxia Great Wall Wine Co., Ltd.	
Kerry Logistics (Shanghai, Waigaoqiao) Co., Ltd.	No. 268, Delin Rd., Waigaoqiao Free Trade Zone, Sh
Metro Jinjiang Cash & Carry Co., Ltd.	No.1425, Zhenbei Road, Shanghai
Shanghai Zhongshang Xingsheng Wineswarehouse Distribution Co.	No.158, Xiaoyue Road, Baoshan Dist., Shanghai, China
Zhong Shan Yi Chang Trade Co., Ltd	
Wal-Mart (China) Investment Co., Ltd.	2-5/F, Tower 2 And 1-12/F, Tower 3, Szitic Square,
Comprehensive Bonded Zone (Beijing) International Pharmaceutical Distribution Center Co, Ltd.	
Guangzhou Textile Industry Union Import & Export Corporation	No.145, Lian Xin Road, Guangzhou City, Guangong, China
Grand Dragon Organic Wine Co., Ltd.	
Shanghai Ninecoast Network Technology Co., Ltd.	
Jmet Corp., Jiangsu Sainty International Group	50 Zhonghua Road Nanjing, China
Shieryou International Trading (Shanghai) Co., Ltd.	
Shenzhen Tempus Logistic Stock Co., Ltd	
Luce International (Shanghai) Corp.	Rm111, Bld.2, No.411, Jinqian Road, Jinhuitown, Fengxian Dist., Shanghai
Qingdao Huadong Winery Co.,Ltd	
Shanghai Longfu Wines Co.,Ltd.	19 Floor, Baifuqin Plaza, No.1 Baoqing Road, Xuhui District
Ninecoast International Trading Co., Ltd,Yantai	
Qixia Aowei Wine Col., Ltd	Zhenxing Road, South Qixia
Shanghai Boxia International Trade Co., Ltd.	
Yantai Taifeng Baoding Winery Co., Ltd.	Building A-10, Bonded Port, Yantai Development Zone, Yantai, Shandong, China
Jinan Zebo International Trading Co., Ltd	
Yantai Chinar Trade Co., Ltd	Rm 15d No.151 Shengli Road Yantai China
Yantai Risen Import & Export Co., Ltd.	88 Huanhai Road, Yantai.
Shanghai Huma Commerce Development Co., Ltd.	Room 16b, T1, Jiahui Plaza, No.2601xietu Rd., Shanghai
Gaomi Huaxia Great Wall Wine Co., Ltd.	
Shanghai Felix Solis Winery Co., Ltd.	No.199, Chunnong Road, Jiading District, Shanghai
Dongguan Hengxuan Wine Co., Ltd.	
China National Light Industrial Products Import And Export Corporation	No.910,9th Section, Jinsong, Chaoyang District, Beijing, China
Qingdao Long Vision Global International Inc	
Pilar International (Shanghai) Corp	Shang Hai Shi Fen Xian Qu Jin Hui Zhen Dongxin Lu B Qu-230
Guangdong Chan Ho Hang Industrial Investment Co., Ltd	
Cofco Great Wall Wine (Zhuolu) Co., Ltd.	
Gansu Qihui Industril & Trade Co., Ltd.	R 1205 & 1206, Baoli Plaza, 1, Zhangye Road, Chengguan, Lanzhou, Gansu, China
Shanghai Shine International Trading Co., Ltd.	Room 2306a, 28 Jiafeng Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai
Guangzhou Qianxin Trade Co., Ltd.	No.2 New Century Garden Rose Park, 1st Street, Shawan Town, Panyu District, Guangdong
Penglai Wandefu Winery Co., Ltd.	
Longkou Donghai Trade Co., Ltd.	Nanshan Industry Park, Dongjiang Town, Longkou, Ya
Jie Shi (Yantai) Wine Co., Ltd.	Yantai? District Of Zhifu City? Ring Road No. 89



Ufficio ICE di Pechino

Tianjin Foodstuffs Imp. & Exp. Co., Ltd.	No.20 Da Tong Road, Heping District, Tianjin, China
Beijing Fengshou Wine Co., Ltd.	No. 18, Tianyi Road, South Yizhuang Industrial Area, Beijing
Shanghai Megahoo International Trade Co., Ltd.	No.128, Guoyuan Road, Luchaogang Town, Nanhui District, Shanghai
Shanghai Hong Qiao Air Transport & Warehouse Co., Ltd.	Block 27, No.2545 Hongqiao Road, Changning District,S
Shenzhen Jinruntong Supply Chain Service Co., Ltd.	
Aoxin (Tianjin) Wine Co Ltd.	
Remy Cointreau Shanghai Limited	Tangchen International Trading Building Waigaoqiao Ftz Shanghai
Air China Group Import & Export Trading Co.,	No.4 Capital Airport Air Base, Shunyi District, Beijing
Shenzhen Cheng Ling Industry Co., Ltd	14i Yong Jing Yuan Shen Wei Building Xin An Road L
Wilkerson Brothers (Fujian) Wine Industry Co., Ltd.	
Cosco Guangzhou Shipstores Supply Co., Ltd.	No.139 Gangwan Rd. Huangpu Guangzhou
Beijing Wangjiu Ecommerce Co., Ltd.	
Jiuhong Int'l Trading (Shanghai) Co., Ltd.	P.A5, 4/F, Bld.1, No.271, Gangao Road, Waigaoqiao
Shanghai Rishangxing International Freight Agency Co., Ltd.	
Sea Rainbow International Freight Co., Ltd	No.499, Yingbei Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Sha
Shanghai Xinqiao Storage Co., Ltd	No.180, Heshen Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai, China
Yantai Flourish Trading Co., Ltd	177, Beida Jie Zhifu District Yantai China
Guangzhou Shunchangyuan Wine & Spirit Co., Ltd.	
Sunrise Duty Free (China) Co., Ltd.	4/F Business Office, Beijing Capital International
Ltt Shanghai Co., Ltd.	E09, 2nd Floor, No 225, North Of Fute Road, Waigaoqiao Ftz, Shanghai, China
Penglai Guobin Grape Wine Co., Ltd	No. 1, Guobin Road, Penglai City, Shandong, China
Shangsha Falaishi Wine Co., Ltd.	1-1016 Huifu Center, No.298 Shaoshan North Road, Changsha, Hunan, China.
Shenzhen Zhuoling Industry Co., Ltd.	Room 415 (No 8-401), Fu Tao Garden Jintian South Road
Fujian Hua Min Imp & Exp Co., Ltd.	11/F. Hua Min Bldg., No.165 Hu Dong Road, Fuzhou, Fujian. China
Shenzhen South-China International Logistics Co., Ltd.	No.1 Of Minkang Road, Longhua, Baoan Shenzhen, China
Shanghai Morning Logistics Co., Ltd.	Third Floor, Kaibang Building, No. 353, North Fute
China Peng Lai Da Cheng Wine Co., Ltd.	
Tianjin Huiguang International Trading Co., Ltd	
Shandong Native Produce International Trading Co., Ltd., Qingdao	No.169, Minjiang Road, Qingdao, China
Shanghai Juerui International Logistics Co., Ltd.	
Shandong Shenrui Red Wines International Trade Co., Ltd.	
Purer (Shanghai) Trading Co., Ltd.	
Guangzhou Sanxiang Logistics Co., Ltd.	No.8 Dongjiang 2nd Street, Guangzhou Free Trade Zone, Guangdong, China
Beijing Hawk-Ray Tongyun Trade Co., Ltd.	No.168 Andingmenwai Street, Dongcheng District, Beijing
China National Township Enterprises Corporation	8/F Jing Chao Building No.5 Nongzhannanlu, Chao Ya
Shanghai Shunyun International Trade Co., Ltd.	
Shanghai No.2 Bonded Commodities Market Co., Ltd.	Part C, 5th Floor, No.5 Factory, 389 Gang Ao Rd, Wa
Fortune & Honor International Bidding Corporation	F25, Tower B, Global Trade Center, No.36 North Thi
Shanghai Leimi Jundu Trade Co., Ltd.	

TOP 100 IMPORTERS

SOURCE CHINA CUSTOMS

Company	Chinese name	Address	Email	Tel	Sito
Tempus Warehousing (Shenzhen) Co., Ltd.	腾邦仓储 (深圳) 有限公司	2/F, Tempus Logistics Building, Taohua Rd, Futian Free Trade Zone	tpl@tempus.cn	tel: 86-755-83485999	
Yu Gin Industry (Guangzhou) Co., Ltd.	广州市豫锦贸易有限公司	Building 505, No. 15th, Guang Sen Lu, Xintang District, Guangzhou City	wangshengli70@163.com	tel: 13570110115 Mr.Wang Shengli (GM)	
Asc Fine Wines(-Shanghai)	圣皮尔精品酒业 (上海) 有限公司	F18, Zhouji Business Center, No.100, Yutong Road,	oliviatang@asc-wines.com	021-60561999	www.asc-wines.com
Shanghai Chengyi Logistics Co., Ltd.	上海诚驿物流有限公司	Fl. 3, Bldg. 5, No. 80 Fute North Rd., Waigaoqiao	1029536105@qq.com	Tel: 86 21 58661800	
Shanghai Jiuyi Storage And Transportation Co., Ltd.		1-3/F Block 11, No. 999 Jintong Road, Putuo District, Shanghai		021-60762902/36399379	
Perfect (China) Co., Ltd.	完美 (中国) 有限公司	Dongming North Road (private science and Technology Park), Shiqi District, Zhongshan, Guangdong.	perfect@perfect99.com		
Zhangjiagang Free Trade Zone Global Logistics Center Co., Ltd.	张家港保税区环球物流中心有限公司	9/F,Bonded Logistics Building, Eastern Zhangjiagang	qianhong@zjgblp.com	0512-56935006	
Shenzhen Liutonghe Supply Chain Co., Ltd.	深圳市六通合供应链有限公司	Shenzhen city, Yantian District, No. 15th Mingzhu Avenue, Building 6, Cosco Yantian Port Logistics second floor, Office 203	lth01@sz-lth.com		www.sz-lth.com/contact.html
China Merchants International Cold Chain (Shenzhen) Co., Ltd.	深圳招商美冷供应链有限公司	Guangdong Nanshan District Bay Bonded Port Area	cmacshoufa@cmhk.com	86 755 2668 9111	
Shanghai Torres Wine Trading Co., Ltd.	上海桃乐丝葡萄酒贸易有限公司	Rm.414, Buliding B, No.289, Fute West 1st Rd., Wai	isaachuang@torres.com.cn		
Allied Domecq Wine (Shanghai) Trading Co., Ltd.	保乐力加 (中国) 酒业有限公司	Rm 3501-3504, Hong Kong Plaza, 283 Mid Huaihai Rd.		021-23011000	http://www.per-nod-ricard-china.com/en/home/
Guangzhou City Fu Cai Trading Co., Ltd.	富隆酒业	15/F,Baoli Center, No.5 Linjiang Road, Tianhe District	info@aussino.net		http://www.aussino.net/m/About/contact.aspx
Summergeate International Trading (Shanghai) Co., Ltd.	美夏国际贸易 (上海) 有限公司	Fl. 4, Golden Finance Tower, 58 East Yan'an Rd.	eileen.huang@summergeate.com	63294433x207	
Charter Base International Logistics (Shanghai) Co., Ltd.	上海景乾国际物流有限公司	No. 318 Fute North Rd., Waigaoqiao Ftz, Shanghai	contactor@charter-base.com	021-58683868	http://www.charter-base.com/contact.aspx



Ufficio ICE di Pechino

Guangzhou Yangcheng Food Co., Ltd.	广州羊城食品有限公司	No.5 Dadao Road, Yuexiu District, Guangzhou, Guang	23023284@qq.com	Tel 87304329	
Nanpu Food (Group) Co., Ltd.	南浦食品(集团)有限公司	No.1300, Jiugan Road, Songjiang District, Shanghai	lij@nanpufood.com	021-61923399	
Yangzhou Sino-trans Logistics Co, Ltd	扬州中外运物流有限公司	9f, Administration Building, Exporting Processing Zo	yzoffice@sinotrans.com	0514-87527157	
Yantai Changyu Pioneer Wine Company Ltd	烟台张裕先锋国际酒业有限公司	56 Dama Road, Yantai	lixiao@changyu.com	5356518203	
Cofco Greatwall Winery Yantai	中粮长城葡萄酒(烟台)有限公司	No.1 Greatwall Road, Penglai, Shandong	ytcofco@126.com	0535-5963982	
C&D Logistics (Shanghai) Co., Ltd.	建发物流(上海)有限公司	Rm. 408, Bld.2, No.8123, Chuang Nan Fenggong Road	shanghai@cndlogistics.com	021-61635151	
China Great Wall Wine Co., Ltd	中粮华夏长城葡萄酒有限公司	Hebei, Qinhuangdao, Changli County, west side of Guan Changfu road.	huaxiabg@163.com	0335-7169907	
Shanghai Peng Yi Logistics Co., Ltd.	上海鹏益物流有限公司	Room 403, building 3727, North Pudong Road, Pudong New Area, Shanghai	871554154@QQ.COM	021-50302258	
Swift Warehouse Co., Ltd.	深圳市迅威国际货运代理有限公司	Section 8c, Floor 1st, No.499, Riyang Road(N), Wai	1292435733@qq.com	13920205440	
Shanghai Hongjiu Int'l Logistic Co., Ltd.		Rm.1001, 10/F, Bld.A, No. 169, Tiagu Road,		021- 58690615, 021-58680181 HUANG WEIKE	
Shanghai Beijiao Industrial Development Co., Ltd.					
Shenzhen Penavico Logistics Co., Ltd	深圳市外代国际货运有限公司	Qianhaiwan Free Trade Zone, No.53 Linhai Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong	may.liao@penavicocar-go.com		
Dashang Co., Ltd.	大商集团	Liaoning, Dalian, Zhongshan District, No. 1 green tri Street	ds83880987@163.com		
Moet Hennessy Shanghai Limited.	上海酩悦轩尼诗国际贸易有限公司	Room 2001,20th Floor, Tomson International Trade Bu	sherry.ge@mhdchina.com	021-22119999	
Tianjin Port Donggang Logistics Co., Ltd.	天津港东港物流有限公司				
Shanghai Waigaoqiao Xibei Bonded Logistics Co., Ltd.		Rm 601, Fl6, Bldg 601, No.999, Jintong Road, Putuo	company has been written off		
Tianjin Port Free Trade Zone Xingheng International Trade Co., Ltd.		Room 207 B Custom Building, Tianjin Port Free Trade			



Nota settoriale prodotti agro-alimentari | procedura per l'esportazione - Maggio 2018

Jinyu Group Co., Ltd.	浙江金宇集团有限公司	Phrase 2 Industrial Zone, Longwan District, Wenzho	group@zjjinyugroup.com		
Beijing Tai Heng International Trade Co., Ltd.	北京泰恒龙润国际贸易有限公司	Rm 606 Xing Hua Commercial Bldg, No.11 Xing Hua Road	guojinglk@163.com	13683256649 Mr. Tian Yuan	
C&D Logistics Group Co., Ltd.	建发物流有限公司	5/F, Seaside Building, Xiamen 361001, China	logistics@chinacdc.com	2263721	
Ning Xia Bo Ge Trading Co., Ltd.					
Shanghai Ju Bao Logistics Co., Ltd.	上海钜堡物流有限公司	B site of No. 199-9, Sakura North Road, Shanghai, China	359742454@qq.com	58213067-108	
Shanghai Dong-Zhan International Trade Co.,Ltd.	上海东展国际贸易有限公司	No.1930 Pudong South Road, Shanghai, China.	zhanglei@dongzhan.com.cn	021-62727000	
Cofco Wines & Spirits Company Ltd.	中粮酒业有限公司	10f, Tower A, Cofco Plaza, Jianguomennei Ave. Beijing	4008506506@cofco.com	010-85017501	
Shanghai Waigaoqiao International Culture And Art Development Co., Ltd.	上海外高桥国际文化艺术发展有限公司	30 floor, 2 Ma Ji Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai	swica@artwgq.com	021-50193558	
Shanghai Jingxuan Imp. & Exp. Co., Ltd.	上海金山进出口贸易有限公司	121 Renmin Road Zhujing Town Jinshan District Shanghai, 201500 China	info@sjiec.com qijun.cai@sjiec.com		www.sjiec.com/
Guangzhou Shiqi Trading Co., Ltd.	广州市施旗贸易有限公司	Room 501, room G, No. 996, Xingang East Road, Haizhuqu District, Guangzhou		020-89447397	
Ningbo Xinkonggang International Logistics Co., Ltd.	宁波新空港国际物流有限公司	No. 99, Ju Cai road, Haishu District, Ningbo City, Zhejiang province (Ningbo Yi she bonded logistics center)	ygy@kg56.com	0574-87412539	
Better Solution International (Shanghai) Co., Ltd.		Rm.304, Bld.169, Taigu Road, Waigaoqiao Bonded Zone		86-21-58660798	
Shanghai Food-stuffs Imp. & Exp. Corp. Pudong Company	上海市食品进出口公司	Rm 1002, No.525 Si Chuan Bei Rd Shanghai	sf@shfiec.com	2163216233	
Fujian Master Harvest Wine Co., Ltd	福建酪汇酒业有限公司	Room 916 11f Regalia Apartment No.151, Wusi Road,		59187110055	
Xiamen Jian Fa Bonded Logistics Co., Ltd.	厦门建发物流有限公司	Storage Zone, Haicang Port District, Xiamen, Fujian, China	yjjiang@chinacdc.com	18850566699	
China Resources Vanguard Supermarket Co.	华润万家超市	1f, Liantang Jubao Market, Luohu District, Shenzhen, Guangdong, China	zhujianpeng3@crland.com.cn	18814105996	



Ufficio ICE di Pechino

Cofco Huaxia Great Wall Wine Co., Ltd.	中粮华夏长城葡萄酒有限公司	West side of Changfu Road, Chengguan, Changli County, Qinhuangdao, Hebei	huaxiabg@163.com	0335-7169907	
Kerry Logistics (Shanghai, Waigaoqiao) Co., Ltd.	嘉里物流有限公司	No. 268, Delin Rd., Waigaoqiao Free Trade Zone, Sh	yinwei@kerryeas.com	13761834600	
Metro Jinjiang Cash & Carry Co., Ltd.	麦德龙锦江	No.1425, Zhenbei Road, Shanghai	metro@metro.com.cn	021-22078888	
Shanghai Zhongshang Xingsheng Wineswarehouse Distribution Co.		No.158, Xiaoyue Road, Baoshan Dist., Shanghai, China			
Zhong Shan Yi Chang Trade Co., Ltd	中山市益昌贸易有限公司		804147463@qq.com	13420498324	
Wal-Mart (China) Investment Co., Ltd.	沃尔玛中国投资公司	2-5/F, Tower 2 And 1-12/F, Tower 3, Sztic Square,	Roy.Wang0@walmart.com	0755-21514713	
Comprehensive Bonded Zone (Beijing) International Pharmaceutical Distribution Center Co, Ltd.	综保区(北京)国际医药分拨中心有限公司	1 building, 10 Jin Hang Zhong Road, Shunyi District, Beijing (Tianzhu Comprehensive Bonded Zone)	tianyang5@sinopharm.com	010-80479056	
Guangzhou Textile Industry Union Import & Export Corporation	广州纺联进出口有限公司	No.145, Lian Xin Road, Guangzhou City,		13660385879	
Grand Dragon Organic Wine Co., Ltd.	威龙葡萄酒股份有限公司	No. 276 around City North Road, Longkou City, Shandong	office@weilong.com	0535-8640199	
Shanghai Ninecoast Network Technology Co., Ltd.	上海九岸网络技术有限公司	Room 704, building 32, palm Plaza, 258 Xinba Road, Songjiang District	beck@ninecoast.cn	021-60520939	
Jmet Corp., Jiangsu Sainty International Group	江苏舜天国际集团	50 Zhonghua Road Nanjing, China	1586136532@QQ.COM	025-52876871	
Shieryou International Trading (Shanghai) Co., Ltd.					
Shenzhen Tempus Logistic Stock Co., Ltd	腾邦物流集团		xinqin.zhong@tempus.cn		
Luce International (Shanghai) Corp.		Rm111, Bld.2, No.411, Jinqian Road, Jinhuitown, Fengxian Dist., Shanghai			
Qingdao Huadong Winery Co.,Ltd	青岛华东葡萄酒有限公司	Qingdao Laoshan District Li Shalou North	guoamei@huadongwinery.com	0532-83096917	
Shanghai Longfu Wines Co.,Ltd.		19 Floor, Baifuqin Plaza, No.1 Baoqing Road, Xuhui District			
Ninecoast International Trading Co., Ltd,Yantai	烟台九岸国际贸易有限公司	No. 645, Xintian-di Life Plaza, 77 Dengzhou Road, Penglai, Shandong	gaoshengwine@gao-shengwine.com	0535-3733999	



Nota settoriale prodotti agro-alimentari | procedura per l'esportazione - Maggio 2018

Qixia Aowei Wine Col., Ltd	栖霞市奥威酒业有限公司	Zhenxing Road, South Qixia	aoweijiyue@163.com	0535-5269269	
Shanghai Boxia International Trade Co., Ltd.	上海波夏国际贸易有限公司	Room 502, room 833, No. 8, Nong Xi Road, Nanxiang, Jiading District, Shanghai	coco_213@sina.cn	021-56091819	
Yantai Taifeng Baoding Winery Co., Ltd.	烟台苏鹏商贸有限公司	Building A-10, Bonded Port, Yantai Development Zone, Yantai, Shandong, China	sushih@163.com	0535-6951976	
Jinan Zebo International Trading Co., Ltd	济南泽波国际贸易有限公司	Ji'nan hi tech Zone Exhibition International City North Tower 1-2016 room	376457447@qq.com	18660155897	
Yantai Chinar Trade Co., Ltd		Rm 15d No.151 Shengli Road Yantai China	jiyuanfang@163.com	535-6244718	
Yantai Risen Import & Export Co., Ltd.	烟台日森进出口有限公司	88 Huanhai Road, Yantai.			
Shanghai Huma Commerce Development Co., Ltd.	上海沪马商贸发展有限公司	Room 16b, T1, Jiahui Plaza, No.2601xietu Rd., Shanghai	huma123@hu-ma.com	021-52541065	
Gaomi Huaxia Great Wall Wine Co., Ltd.	高密华夏庄园葡萄酒有限公司	Bian Jia Zhuang, Gaomi City, Weifang, Shandong	wyh691005@163.com	15853607192	
Shanghai Felix Solis Winery Co., Ltd.		No.199, Chunhong Road, Jiading District, Shanghai			
Dongguan Hengxuan Wine Co., Ltd.	东莞市恒轩酒业有限公司	Nanji street, new base community new base road new base, Dongguan science and Technology Creative Industry Park, South District C building, C-106 and C107 two	1336871478@qq.com	0769-22869303	
China National Light Industrial Products Import And Export Corporation	中轻总公司 - 中国轻工业品进出口总公司	No.910,9th Section, Jinsong, Chaoyang District, Beijing, China	liqingjun@chinalight.com.cn	010-87763388	
Qingdao Long Vision Global International Inc	青岛朗维卓越国际贸易有限公司	Room 333, transfer No. 1, West Bay area, Qian WAN port, Qingdao bonded area, Shandong	358774362@qq.com	82888810	
Pilar International (Shanghai) Corp	上海允杰贸易有限公司	Shang Hai Shi Fen Xian Qu Jin Hui Zhen Dongxin Lu B Qu-230	jass-acct@jassbio.com	021-57589888	
Guangdong Chan Ho Hang Industrial Investment Co., Ltd					
Cofco Great Wall Wine (Zhuolu) Co., Ltd.	中粮长城葡萄酒(涿鹿)有限公司	Zhangjiakou City, Hebei Province, Alan mountain town, Zhuolu County	cofcozhuolu@163.com	0313-6743638	



Ufficio ICE di Pechino

Gansu Qihui Industril & Trade Co., Ltd.		R 1205 & 1206, Baoli Plaza, 1, Zhangye Road, Chengguan, Lanzhou, Gansu, China	gansuqihui@126.com	931 8712159	
Shanghai Shine International Trading Co., Ltd.	上海欣海国际贸易有限公司	Room 2306a, 28 Jiafeng Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai	huyw@shinehigh-intl.com	86-21- 56311203	www.shinehigh-intl.com/ch/
Guangzhou Qianxin Trade Co., Ltd.	广州市乾信进出口贸易有限公司	No.2 New Century Garden Rose Park, 1st Street, Shawan Town, Panyu District,	gzqianxin@126.com	34603008	
Penglai Wandefu Winery Co., Ltd.	蓬莱万德福酒业有限公司	Shandong Penglai City Nan Wang Street office Yingbin Road East	295071493@qq.com	0535-5985299	
Longkou Donghai Trade Co., Ltd.	龙口市东海贸易有限公司	Nanshan Industry Park, Dongjiang Town, Longkou, Ya	nanshaninternational@nanshan.com.cn	8616938	
Jie Shi (Yantai) Wine Co., Ltd.		Yantai? District Of Zhifu City? Ring Road No. 89			
Tianjin Foodstuffs Imp. & Exp. Co., Ltd.	天津食品进出口股份有限公司	No.20 Da Tong Road, Heping District, Tianjin, China		28265200	www.tianfood.com/
Beijing Fengshou Wine Co., Ltd.	北京丰收葡萄酒有限公司	No. 18, Tianyi Road, South Yizhuang Industrial Area, Beijing	fs_cw@fengshouwine.com.cn	010-67883211	
Shanghai Megahoo International Trade Co., Ltd.	上海兆虎国际贸易有限公司	No.128, Guoyuan Road, Luchaogang Town, Nanhui District, Shanghai	info@shmegahoo.com	86 (0) 21-58667086	www.shmegahoo.com/default.htm
Shanghai Hong Qiao Air Transport & Warehouse Co., Ltd.	上海虹桥空港储运有限公司	Block 27, No.2545 Hongqiao Road, Changning District,S		15301652756	
Shenzhen Jinruntong Supply Chain Service Co., Ltd.	深圳市金润通供应链服务有限公司	Shenzhen Baoan District Airport Logistics Park International Freight village two phase 2205 unit	1654424547@qq.com	0755-29910832	
Aoxin (Tianjin) Wine Co Ltd.	澳新(天津)葡萄酒有限公司	Clean room and office area of No. 1 standard workshop, No. 131, No. nine seaside road, Tianjin free trade zone (Tianjin Port Free Trade Zone).	cwb@aoxinwine.com	022-66276688	
Remy Cointreau Shanghai Limited	上海人头马贸易有限公司	Tangchen International Trading Building Waigaoqiao Ftz Shanghai	leo.cai@remyasia.com	021-64486111	http://www.remy-cointreau.com
Air China Group Import & Export Trading Co.,	国航进出口有限公司	No.4 Capital Airport Air Base, Shunyi District, Beijing	zhanghan@airchina.com	010-61465920	www.aie-airchina.com.cn
Shenzhen Cheng Ling Industry Co., Ltd	深圳市程菱实业有限公司	14i Yong Jing Yuan Shen Wei Building Xin An Road L	BuJiaMei88@163.com	0755-82357448	



Nota settoriale prodotti agro-alimentari | procedura per l'esportazione - Maggio 2018

Wilkerson Brothers (Fujian) Wine Industry Co., Ltd.	威克森兄弟(福建)酒业股份有限公司	Jinjiang Quanzhou export processing zone	846207131@qq.com	0595-26782345	
Cosco Guangzhou Shipstores Supply Co., Ltd.	广州中远海运船舶供应有限公司	No.139 Gangwan Rd. Huangpu Guangzhou	zhudh@coscosupply-gz.com	020-82275095	www.coscosupply-gz.com
Beijing Wangjiu Ecommerce Co., Ltd.	北京网酒网电子商务股份有限公司	Room 1, level 1, building 20, 68 South Road, Haidian District, Beijing.	notice@wangjiu.com	15810048654	www.wangjiu.com
Jiuhong Int'l Trading (Shanghai) Co., Ltd.		P.A5, 4/F, Bld.1, No.271, Gangao Road, Waigaoqiao			
Shanghai Rishangxing International Freight Agency Co.,Ltd.	上海日上星国际货运代理有限公司	China (Shanghai) free trade trial area Zhengding road 515 A6 reservoir area 7-12 store-room	gaolin@sunrise-dutyfree.com	021-68351001	
Sea Rainbow International Freight Co., Ltd	海虹国际货运代理有限公司	No.499, Yingbei Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Sha	qianzg@srbfre.com srbfre@srbfre.com	010-64961578	
Shanghai Xinqiao Storage Co., Ltd	上海心桥仓储有限公司	No.180, Heshen Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai, China	214558600@qq.com	021-50365682	
Yantai Flourish Trading Co., Ltd	烟台福瑞士商贸有限公司	177, Beida Jie Zhifu District Yantai China	hr@luckyshipping.com	0535-6233755	
Guangzhou Shunchangyuan Wine & Spirit Co., Ltd.	广州市顺昌源酒业有限公司	No. 198, Conghua Road, Road East Road, Conghua City, Guangzhou	scyhz@188.com	020-87863005	http://shop115947377.taobao.com
Sunrise Duty Free (China) Co., Ltd.	日上免税行(中国)有限公司	4/F Business Office, Beijing Capital International	wangnan@sunrise-dutyfree.com	010-64542889	www.sunrise-dutyfree.com
Ltt Shanghai Co., Ltd.	上海金樽物流有限公司	E09, 2nd Floor, No 225, North Of Fute Road, Waigaoqiao Ftz, Shanghai, China	shenxia72@live.cn	13311722016	
Penglai Guobin Grape Wine Co., Ltd	蓬莱国宾葡萄酒庄有限公司	No. 1, Guobin Road, Penglai City, Shandong, China	626474131@qq.com	0535-2707999	
Changsha Falaishi Wine Co., Ltd.	长沙法莱士酒业有限公司	1-1016 Huifu Center, No.298 Shaoshan North Road, Changsha, Hunan, China.		0731-85554170	
Shenzhen Zhuoling Industry Co., Ltd.	深圳市卓领实业有限公司	Room 415 (No 8-401), Fu Tao Garden Jintian South Road	chenpf@szzlsy.cn	0755-83479576	
Fujian Hua Min Imp & Exp Co., Ltd.	福建华闽进出口有限公司	11/F. Hua Min Bldg., No.165 Hu Dong Road, Fuzhou, Fujian. China	fjhuamin@huamin-group.com	0591-8734368	www.xftrade.com
Shenzhen South-China International Logistics Co., Ltd.	深圳市华南国际物流有限公司	No.1 Of Minkang Road, Longhua, Baoan Shenzhen, China	wanyil@silc.com.cn	0755-29838994	www.silc.com.cn



Ufficio ICE di Pechino

Shanghai Morning Logistics Co., Ltd.	上海兆辰国际物流有限公司	Third Floor, Kai-bang Building, No. 353, North Fute	chenyingxia@shmorning.com	021-58667112	www.shmorning.com
China Peng Lai Da Cheng Wine Co., Ltd.	烟台市澜爵酒庄有限公司	Shandong Yantai economic and Technological Development Zone hydrolysis East Village East Village	1013990886@qq.com	15966573335	http://www.dcptj.com
Tianjin Huiguang International Trading Co., Ltd	天津惠光国际贸易有限公司	Hedong District eleven Jing Road and ten weft road junction west side three buildings 1 doors 2104 rooms.	commandhai@163.com	022-60976266	
Shandong Native Produce International Trading Co., Ltd., Qingdao	山东国贸集团-山东物博国际经贸有限公司	No.169, Minjiang Road, Qingdao, China	13687692357@139.com	0532-82824179	
Shanghai Juerui International Logistics Co., Ltd.	上海爵瑞国际物流有限公司	Room 105, 4, Shun Yun Road, China (Shanghai) free trade zone 389	info@jueruiindustry.com	021-63907117	
Shandong Shenrui Red Wines International Trade Co., Ltd.					
Purer (Shanghai) Trading Co., Ltd.					
Guangzhou Sanxiang Logistics Co., Ltd.	广州三翔物流有限公司	No.8 Dongjiang 2nd Street, Guangzhou Free Trade Zone, Guangdong, China	lym@4pl.cn	020-82224438	
Beijing Hawk-Ray Tongyun Trade Co., Ltd.	北京鹰瑞国际货运代理有限公司	No.168 Andingmenwai Street, Dongcheng District, Beijing	h.ray@263.net	010-65523723	
China National Township Enterprises Corporation	中国乡镇企业总公司	8/F Jing Chao Building No.5 Nongzhannanlu, Chao Ya	ctecr3833@sina.com	010-85143600	www.cntec.com.cn
Shanghai Shunyun International Trade Co., Ltd.					
Shanghai No.2 Bonded Commodities Market Co., Ltd.	上海保税商品交易市场第二市场有限公司	Part C, 5th Floor, No.5 Factory, 389 Gang Ao Rd, Wa	chenxiaoni@itoc.com.cn	021-51119888	
Fortune & Honor International Bidding Corporation	华展鑫荣国际招标代理(北京)有限公司	F25, Tower B, Global Trade Center, No.36 North Thi	panda.lu@fortune-global.net	010-59575100	www.fortune-global.net
Shanghai Leimi Jundu Trade Co., Ltd.	上海雷米君度贸易有限公司	China (Shanghai) free trade pilot area 2 Taichung Road No. 3, 369 room.	leo.cai@remyasia.com	021-64486111	



Norma per l'etichettatura, traduzione non ufficiale dall'originale in cinese

China National Standard GB7718-2011, General rules for the labeling of prepackaged food, specifies the labeling requirements on layout and content of prepackaged foods in China. The final version was issued by the Ministry of Health (MOH) on 20 April 2011 and was implemented on 20 April 2012. The General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ) is acting as the management body for this national standard.

General standard for the labeling of prepackaged foods

National food safety standard

General Rules for the labeling of prepackaged foods

GB7718-2011

Issued on April 20, 2011

Implemented on April 20, 2012

Issued by the Ministry of Health

Preface

This standard replaces the GB 7718-2004 General Rules for the labeling of prepackaged foods. Compared with GB 7718-2004, main changes of this standard are as followings

- Modification has been made to the scope of application;
- Modification has been made to the definitions of prepackaged food and date of manufacture, added the definition of configuration and cancelled the definition of storage period
- Modification has been made to the labeling method for food additives;
- Add to labeling method for configuration;
- Modification has been made to the labeling method for name, address and contact information of the manufacturer and distributor
- Modification has been made to the largest surfaces area of a package (container) of prepackaged food when the minimum size of the words, symbols and numerals in the mandatory labeling information shall not be less than 1.8 mm in height;
- Add to the recommended labeling requirement for the food which may contains allergies
- Modification has been made to the method of calculation for the largest surface area in appendix A
- Add to appendix B and appendix C

National food safety standard

General Rules for the labeling of prepackaged foods

1. Scope

This standard is applied to the labeling of prepackaged foods to be offered directly or indirectly as such to consumers.

This standard is not applied to the labeling of food package for transportation providing protection for prepackaged foods during transportation, labeling of foods in bulk and made as well as sold on the spot.

2 Terms and definitions

2.1 Prepackaged Food

Foods prepackaged in advance or made up with a measured quantity in a container includes foods prepackaged or made up in advance with a measured quantity in a container and have unified labeling of quality and volume within certain range.

2.2 Food Label



Food label means any words, pictorial, mark or other descriptive matter on the package or the container of food.

2.3 Ingredients

Any substance used in the manufacture or preparation of a food and present in the final product (including in a modified form), including food additive.

2.4 Date of Manufacture

The date on which the food becomes the final product includes packaging and filling date and it is also the final selling unit date after putting the foods into package (filling into containers).

2.5 Date of Minimum

Date of minimum durability (best before) means the date which signifies the end of the period under any stated storage conditions on the label of the prepackaged food during which the quality of the product will be maintained and the product will remain fully marketable and retain any specific qualities for which tacit or express claims have been made.

2.6 Configuration

Configuration means the descriptions of the relationship between total net weight and the units when prepackaged food contains more than one prepackaged foods.

2.7 Principal Display Panel

The panel easier to be found on package or containers of prepackaged foods

3. Basic requirements

3.1 Shall be in accordance with the requirements of laws and regulations, and the related food safety standard.

3.2 Shall be clear, prominent, indelible and readily legible by customers in purchase.

3.3 Shall be easily understood by the public, precise and supported by scientific evidence. Any indications, which are superstitious, pornographic, debasing other products, or unscientific, shall be prohibited.

3.4 Shall be true and accurate, and shall not be described or presented in a manner that is false, misleading or deceptive; or is likely to create an erroneous impression by means of different word size or color contrast.

3.5 Shall not be described or presented by words, pictorial or other devices which refer to or are suggestive either directly or indirectly, of any other product with which such food or its certain property might be confused.

3.6 Shall not declare or imply contents with effect of prevention and curing of diseases, and non-health care foods shall not be declared with the effect of health care directly or indirectly.

3.7 Shall not be separated from the foods or its package or container.

3.8 Shall be in normal Chinese characters (except registered trademark). Art characters of different kinds used for decorating must be written correctly and readily legible.

3.8.1 The Chinese pinyin or languages of minority ethnic groups may also be used at the same time, but the

size of words shall not be larger than the corresponding Chinese characters.

3.8.2 In addition to Chinese characters, foreign languages may also be used corresponding to the Chinese characters (except the name and address of the manufacturer of the imported food; the name and address of the overseas distributor; and website address). The foreign letters shall not be larger than the corresponding Chinese characters (except for registered trademarks).

3.9 Where the largest surfaces area of a package (container) of prepackaged food is more than 35 cm², the minimum size of the words, symbols and numerals in the mandatory labeling information shall not be less than 1.8 mm in height.(the method of calculation for the largest surfaces area is referred to appendix A)

3.10 The package in a selling unit including different kinds of and several independent package can be sold

independently, the foods labeling of each independent package shall be declared separately.

3.11 Where the outer wrapper is readily opened for labeling information distinguished or through an outer wrapper, the whole or part of the mandatory labeling information can be clearly distinguished in the

inner package (or container), the same labeling information may not be repeated on the outer wrapper; Otherwise, the mandatory labeling information shall be labeled on the outer wrapper.

4. Labeling information

4.1 Labeling information of prepackaged food for direct delivery to consumers

4.1.1 General requirements

Labeling of prepackaged food for direct delivery to consumers shall include name of foods, list of ingredients, net weight and configuration, name of the food, address and contact information of manufacturers and/or distributors, date of manufacture and date of minimum durability, conditions for the storage, food production license number, code of the product standard and other contents needed to be labeled.

4.1.2 The name of the food

4.1.2.1 The specific name of the food shall be presented in the prominent place of the label, and shall clearly indicate the true nature of the food.

4.1.2.1.1 Where a name or several names have been established in respect of a certain food under a national, trade, or local standard, one of these names or an equivalent name shall be selected for use.

4.1.2.1.2 In the absence of any such name, either a common or usual name which is not misleading or confusing to the consumer shall be used.

4.1.2.2 A -coined, -fanciful, -transliterated, -brand name, -folk name or -trade mark is used, provided it in the same display panel one of the names provided in Section 4.1.2.1.

4.1.2.2.1 When a -coined, -fanciful, -transliterated, -brand name, -folk name or -trade mark contains misleading words or terminologies, a specific name which indicates the true nature of the food in the same word size, shall be used in close proximity to this name in the same display panel.

4.1.2.2.2 When a specific name, which indicates the true nature of the food, is misleading as to the nature of the food due to the different size of the words, the same word size shall also be used to indicate the specific name.

4.1.2.3 There shall appear on the label either before or after the name of the food, such additional words or phrases as necessary to avoid misleading or confusing the consumer in regard to the true nature, physical condition of the food, or method of preparation of the food; for example dried, concentrated, reconstituted, smoked, fried, powdery, granular.

4.1.3 List of ingredients

4.1.3.1 The labeling of the prepackaged foods shall declare the list of ingredients. A specific name shall be used for ingredients in the list of ingredients in accordance with Section 4.1.2 and name shall be used for food additives in accordance with Section 4.1.3.1.4.

4.1.3.1.1 -Ingredients or -list of ingredients is the marker words of the list of ingredients. If the raw materials used in the preparation process are converted into other ingredients (refers to the fermented products such as wine, soy sauce, vinegar), the -raw materials or -raw materials and supplementary materials may be used to substitute -ingredients and -ingredients list, and various raw materials, supplementary materials and food additives shall be indicated according to the related provisions in this standard. The processing aids need not be indicated.

4.1.3.1.2 All ingredients shall be listed in descending order of their weights added in the process of manufacture or preparation of the food; those ingredients constituting less than 2% of the food may not be listed in descending order.

4.1.3.1.3 Where an ingredient is itself the product of two or more ingredients (except compound food additives), such a compound ingredient may be declared, as such, in the list of ingredients, provided that it is immediately accompanied by a list, in brackets, of its primary ingredients in descending order of proportion. Where a compound ingredient (for which a name has been established in a national, trade or provincial standard) constitutes less than 25% of the food, its primary ingredients need not be declared.

4.1.3.1.4 The names of food additives shall be declared in general names in accordance with GB 2760. General names of food additives can be declared as the specific name of the food additives and also can be declared as their class names and declare the specific name and international code (INS Number) of the food additives at the same time (for the methods of declaration refer to appendix B). On the label of the same prepackaged foods, one form shall be chosen to declare food additives. When the form of declaring



the class name and international code of food additives at the same time is adopted, and if some of the food additives does not have relevant international code or for the requirement of allergies, specific name of food additives can be declared. Names of food additives do not include their ways of making. Food additives in a compound ingredient constitute less than 25% of the food and if they are in accordance with bring-in principles stipulated in GB2760 and do not serve a technological function in the finished product, need not be declared.

4.1.3.1.5 Water added during preparation or processing of the food shall be declared in the table of ingredients. Water or other volatile ingredients evaporated in the course of manufacture need not be declared.

4.1.3.1.6 The edible package shall also be declared in the table of ingredients, except where stipulations of state laws and regulations provided otherwise.

4.1.3.2 The following food ingredient can be declared in accordance with Table 1.

TABLE 1

Ingredient classes	Labeling
Vegetable oils or refined vegetable oils, other than olive oil	"oil" together with either the term "vegetable", or "refined", qualified by the term "hydrogenated" or "partially-hydrogenated", as appropriate
Starches, other than chemically modified starches	"starch"
All spices and spice extracts not exceeding 2% by weight either singly or in combination in the food	"spice", "spices" or "mixed spices", as appropriate
All types of gum preparations used in the manufacture of gum base for chewing gum	"Chewing Gum Bases", "gum base"
All preserved fruits not exceeding 10% of the weight of the food	"Preserved fruit", "preserved fruit"
Food flavor, aroma	"Food flavor", "food aroma" "food flavor and food aroma"

4.1.4 Quantitative labeling of the ingredients

4.1.4.1 Where the labeling of a food places special emphasis on the presence of or adding one or more valuable and/or characterizing ingredients or components, the percentage of the emphasized ingredients added at the time of manufacture or the content of the emphasized components shall be declared.

4.1.4.2 Where the labeling of a food places special emphasis on the low content of one or more ingredients or components, the percentage of the emphasized ingredient or component in the final product shall be declared.

4.1.4.3 A reference in the name of a food to a particular ingredient or component shall not of itself constitute the placing of special emphasis.

4.1.5 Net Weight and Configuration

4.1.5.1 The net weight declaration shall be expressed using net weight, numerals and the official unit of measurement. (Refer to appendix C for declared form)

4.1.5.2 The net weight of the packaged food shall be declared in accordance with the official unit of measurement, in the following manner:

a) For liquid foods, by volume (L)(l) , ml (ml)(ml) , or use quantity (g), kg (kg) ;

b) For solid foods, by weight (g), kg ;

c) For semi-solid or viscous foods, or use quantity (g), kg (kg) or volume (L)(l) , ml (ml)(ml) .

4.1.5.3 The unit of measurement for net weight shall be declared in accordance with Table 2.

TABLE 2

Measurement method	Range of net weight Q	Unit of measurement
Volume	Q < 1000 ml	ml (ml)
	Q ≥ 1000 ml	L (l)
Weight	Q < 1000 g	g
	Q ≥ 1000 g	kg

4.1.5.4 The minimum font size of net weight declaration shall be in accordance with Table 3.

TABLE 3

Range of net weight Q	Minimum height of font / mm
$Q \leq 50 \text{ ml} ; Q \leq 50\text{g}$	2
$50 \text{ ml} < Q \leq 200 \text{ ml} ; 50 \text{ g} < Q \leq 200\text{g}$	3
$200 \text{ ml} < Q \leq 1\text{L} ; 200 \text{ g} < Q \leq 1 \text{ kg}$	4
$Q > 1 \text{ kg} ; Q > 1 \text{ L}$	6

4.1.5.5 The net weight and the name of the food shall be presented in the same display panel of the package (container).

4.1.5.6 In the case of a solid food packed in a liquid medium, the solid food is the main ingredient, in addition to the declaration of net contents, the drained (solid) contents shall also be declared, in weight or percentage. (Refer to appendix C for declared form)

4.1.5.7 For prepackaged food containing small units of prepackaged food, in addition to the declaration of net weight, the configuration shall also be declared on the outer package, except for those the inner pack does not be sold as individual units, for example, bits of candies, packets of cookies, pouches of succade and so on.

4.1.5.8 The declaration of configuration consists of net weight of the prepackaged food and the number of inner individual food units, or only the number of inner individual food units, the word configuration may not be declared. For prepackaged food with no inner packs, the configuration means net weight. (Refer to appendix C for declared form)

4.1.6 Name, address and contact information of the manufacturer and distributor

4.1.6.1 Name, address and contact information of manufacturer shall be declared. The name and address of manufacturer shall be registered according to laws and shall bear the responsibilities for safety and quality of products. In one of the following circumstances, the labeling shall be made according to the following requirement.

4.1.6.1.1 Any group company or its branch office (subsidiary) which by law bears independent statutory responsibilities shall have their respective name and address declared separately.

4.1.6.1.2 Any branch office or production facility of a group company which by law does not bear independent statutory responsibilities shall have the names and addresses of the group company and its branch office (production facility) declared; or only have the name, address and production facility of the group company declared. The production facility shall be declared to municipal region according to administrative divisions.

4.1.6.1.3 In the case of contract packer authorized to produce the prepackaged food, the name and address of the company that authorizes the contract packer and commissioned company shall be declared; or only have the name, address and production facility of the company that authorizes the contract packer declared. The production facility shall be declared to municipal region according to administrative divisions.

4.1.6.2 The contact information of manufacturer or distributor which by law bears independent statutory responsibilities shall be declared including at least one item in the following: telephone number, fax number, contact information on web and so on, or post address declared accompanied with address.

4.1.6.3 For imported prepackaged food, the country or region (Hong Kong, Macao or Taiwan) of origin, and the name, address and contact information of the agent, importer or distributor registered in the People's Republic of China, shall be declared. The declaration of name, address and contact information of the manufacturer may not be declared.

4.1.7 Date marking

4.1.7.1 The date of manufacture and the date of minimum durability shall be clearly declared. Where the date is indicated by making reference to a specific place of the package, this specific place of the package shall be indicated. There shall be no pasted - over, supplement, or amendment to the declared date. (Refer to appendix C for declared form)

4.1.7.2 For individually wrapped and prepackaged food units with date of minimum durability and



freshness date declared contained in the same large prepackage, the date of minimum durability declared on the large prepackage shall be calculated by the earliest date of minimum durability of the individually wrapped and prepackaged food unit; the date of manufacture declared on the large prepackage shall be calculated by the earliest date of manufacture of the individually wrapped and prepackaged food unit or the date of the large prepackage made into selling unit; or the date of manufacture and the date of minimum durability of the individually wrapped and prepackaged food units shall be declared separately on the large prepackage.

4.1.7.3 The date coding shall be marked in the sequence of the year, month and day, otherwise the order of the date coding shall be declared. (Refer to appendix C for declared form)

4.1.8 Conditions for the storage

Any special conditions for the storage of the food shall be declared on the label. (Refer to appendix C for declared form)

4.1.9 Food production license number

For the prepackaged food which needs to claim the food production license number, the declared form shall be in accordance with the relevant regulations.

4.1.10 Code of the product standard

4.1.10 The code and the order number of the product standard of the prepackaged food which is domestically produced and distributed (exclude imported prepackaged food) shall be declared.

4.1.11 Other labeling information

4.1.11.1 Irradiated foods

4.1.11.1.1 The label of a food which has been treated with ionizing radiation shall be marked "Irradiated food" in close proximity to the name of the food.

4.1.11.1.2 Any ingredient which has been treated with ionizing radiation shall be declared in the table of ingredients.

4.1.11.2 Genetically modified foods

The labeling of the genetically modified foods shall be made in accordance with the regulations of the related laws and rules.

4.1.11.3 Nutrition label

4.1.11.3.1 Special diet food and principal and supplementary foods for infant and babies shall declare their nutrient components and weight, and declared form is performed according to GB 13432.

4.1.11.3.2 If the other prepackaged foods need to declare nutrient components, the declared form shall be performed according to related regulation standards.

4.1.11.4 Quality grade

If relevant standard of product performed by foods clearly specifies quality grade, the quality grade shall be declared.

4.2 Labeling information of prepackaged food distributed to the consumers indirectly

The name, configuration, net weight, date of manufacture, date of minimum durability and conditions for the storage of prepackaged food distributed to the consumers indirectly shall be declared on the label in accordance with the requirements as Section 4.1, and other information not declared on the label shall be declared in the specification or contract.

4.3 Exemptions from labeling information
4.3.1 The following prepackaged foods can be exempted from declaring the date of minimum durability: alcoholic beverages in which the alcohol content is 10% or over, vinegar, salt, sugar in solid form and monosodium glutamate

4.3.2 For prepackaged food, if the package or container of prepackaged food whose largest surface area is less than 10 cm² (The method of calculation for the largest surface area is referred to appendix A), the name of the product, net weight and the name and address of the manufacturer or distributor may only be declared.

4.4 Recommended labeling information

4.4.1 Batch identification

The batch number of the product identification may be declared according to the requirements of products.

4.4.2 Instructions for use

Instructions for use, like opening method, consumption method, preparation method, method of reconstitution and other instructions which are helpful for consumers may be declared according to the requirements of products.

4.4.3 Allergies

4.4.3.1 The following food and product may bring response of allergy, and readily legible name should be declared in the ingredient list or prompt accompanied with the ingredient list.

a) Grain and its product containing gluten protein (for example wheat, rye, barley, spelt or their crossbreeding products);

b)Crustacean animal and its products (for example shrimp, lobster, crab and so on);

b)Fish and its products d)Egg and its products

e)Peanut and its products

f)Soybean and its products

g)Milk and dairy products (including lactose);

h)Nut and its products.

4.4.3.2 If the above food or its product may be introduced during processing, it shall be declared near the ingredient list.

5 Others

The labels of foods needed special examination and approval according to related state regulations shall be performed according to related regulations.

Appendix A

Method of calculation for the largest surface area of package (container) A.1 Method of calculation for rectangular package (container)

In the case of a rectangular package (container), the product of the height (cm) of the side with the largest area times the width (cm) of that side.

A.2 Method of calculation for cylindrical or nearly cylindrical package (container)

In the case of a cylindrical or nearly cylindrical package (container), 40 percent of the product of the height (cm) of the container times the circumference (cm). A.3 In the case of any otherwise shaped package (container), 40 percent of the total surface of the package (container).

If the package (container) presents an obvious "principal display panel", the area of this "principal display panel" shall be used as the largest surface area.

For package bag and so on, when determining the surface area, the area of seal shall be excluded. In the case of bottle- shaped or can-shaped, when determining the surface area, the shoulders, necks, and the flanges at the tops and bottoms are excluded.

Appendix B

Declared form of food additives in the list of ingredients

B.1 Declare the specific names of all food additives in descending order of proportion

Ingredient: water, whole milk powder, pouring cream, vegetable oil, chocolate (cocoa mass, sugar, cocoa fat, lecithin, PGPR, food flavor and lemon yellow), glucose syrup, propylene glycol ester of fatty acid, carrageenan, guar gum, annatto, malto dextrin and food aroma.

B.2 Declare the class names and international code of all food additives in descending order of proportion

Ingredient: water, whole milk powder, pouring cream, vegetable oil, chocolate (cocoa mass, sugar, cocoa fat, emulsifier (322,476) food flavor, colorant (102)), glucose syrup, emulsifier (477), thickener (407,412), colorant (160b) malto dextrin and food aroma.

B.3 Declare the class names and specific names of all food additives in descending order of proportion



Ingredient: water, whole milk powder, pouring cream, vegetable oil, chocolate (cocoa mass, sugar, cocoa fat, emulsifier (ecithin, PGPR) · food flavor, colorant (lemon yellow)), glucose syrup, emulsifier (propylene glycol ester of fatty acid), thickener (407,412), colorant (carrageenan and guar gum), colorant(annatto), malto dextrin and food aroma.

B.4 Set up declared form accompanied with food additives item

B.4.1 General Principles

Food additives used directly shall be declared in the food additives item. Nutrition fortifier, edible flavors and gum base for chewing gum can be declared out of the food additive item in the list of ingredients. Food additives used indirectly shall not be declared in the food additives item. The declaring order of the food additives in the list of ingredients shall be included in total volume decision of various food additives of this item.

B.4.2 Declare specific names of all food additives

Ingredient: water, whole milk powder, pouring cream, vegetable oil, chocolate (cocoa mass, sugar, cocoa fat, lecithin, PGPR, food flavor and lemon yellow), glucose syrup, food additives (propylene glycol ester of fatty acid, carrageenan, guar gum, annatto), malto dextrin and food aroma.

B.2 Declare all food additives in descending order of proportion

B.4.3 Declare the class names and international code of all food additives

Ingredient: water, whole milk powder, pouring cream, vegetable oil, chocolate (cocoa mass, sugar, cocoa fat, emulsifier (322,476) · food flavor, colorant (102)), glucose syrup, food additives(emulsifier (477), thickener (407,412), colorant (160b)), malto dextrin and food aroma.

B.4.4 Declare the class names and specific names of all food additives

Ingredient: water, whole milk powder, pouring cream, vegetable oil, chocolate (cocoa mass, sugar, cocoa fat, emulsifier (ecithin, PGPR) · food flavor, colorant (lemon yellow)), glucose syrup, food additives (emulsifier (propylene glycol ester of fatty acid), thickener (407,412), colorant (carrageenan and guar gum), colorant(annatto)), malto dextrin and food aroma.



Elenco Uffici in Cina



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane
意大利对外贸易委员会



Seguici su
Wechat
per più
informazioni

ITALIAN TRADE COMMISSION

Sanlitun Diplomatic Residence Compound,
Unit 1, 6th floor Chaoyang district,
Gongren Tiyuchang north rd.

100600 , BEIJING - P.R.CHINA

Tel: 008610 65973797
pechino@ice.it

ITALIAN TRADE COMMISSION

Unit 3203, International Finance Centre (Ifc),
No.5 Zhujiang West Avenue

510623 , GUANGZHOU P.R.CHINA

Tel: 0086 2085160140
canton@ice.it

ITALIAN TRADE COMMISSION - I.C.E.

Suite 4001 - Central Plaza - 18, Harbour Road
WANCHAI, HONG KONG

Tel: 00852 28466500
hongkong@ice.it

ITALIAN TRADE COMMISSION

ROOM 1902-1903 - THE CENTER - 989,
CHANG LE ROAD 200031

SHANGHAI - P.R. CHINA

Tel: 008621 62488600/54075050
shanghai@ice.it